

# daños por ; En las luchas callejeras actúan carros de combate

«Además vi más en Nachod, sur

YSTAD (Suecia). (Efe-Reuter).- | laca. Se me dijo que había más de Importantes contingentes de vehículos militares rusos fueron avistados cerca de la frontera polaca por un hombre de negocios sueco según ha revelado en Ystad (Sue-

Rolf Bergsterm ha declarado los periodistas después de llegar a Checoslovaquia a través de Polonia hasta el puerto báltico de

«Había muchos vehículos militares rusos cerca de la frontera po-

Las autoridades polacas han in-

lo normal».

de Polonia».

todo tráfico turístico. Ayer fueron rechazados los viaeros que llegaron a Swinemunde

hubieron de regresar a Ystad hoy VARSOVIA: (Efc-Upi).-La Policía y las fuerzas del Ejército tie-

nen órdenes de hacer uso de sus

ermas, en caso necesario, y carros le combate del Ejército polaco pa-

trullan por las calles de Gdask (an-Segun las informaciones, en Slupsk, localidad costera, como en Gdask, se han registrado choques iolentos y se han cometido actos

de pillaje. Los puertos de Szczecin (Stettin) y Gydinia (Gdingen) se hallan to-Szczecin, principal puerto de Polonia, ha experimentado graves da-

ños; muchos edificios han sido in-

La emisora de la ciudad ha pues-

ficios». Se mantiene un toque de queda dicado que Swinmunde, cerca del entre las seis de la tarde y seis puerto de Steti, se había cerrado a de la madrugada. (Pasa a la página siguiente) 

Mientras tanto, se señala que Jacob Andersen, periodista, y Ole Hanning, fotógrafo, ambos del periódico «Oktha Bladet», de Copenhague, han desaparecido.

Se señala que los dos han sido detenidos y que van a ser expuisados de Polonia hoy mismo, conjuntamente con tres periodistas

Los incidentes que se vienen registrando en las ciudades portuarias polacas se iniciaron a comienzos de la semana en curso, tras

recientemente el siguiente articulo, que reproducimos para conocimiento y comentario de quienes lo leyeren.

CARTA ABIERTA A DON ALFONSO PASO

trolables han prendido fuego a es-

tablecimientos comerciales y edi-

Con cierto retraso acabo de leer en este periódico local un artícule suvo publicado en "El Alcázar", de Madrid, con el título "Nana para un niño asustado".

Mí felicitación más sincera. Con el más fino humor ha puesto usted el dedo en una de las llagas más purulentas de la Iglesia española de nuestros días. No faltará quien no le comprenda. Y hasta quien le tilde a usted de anticlerical y no me haga decir que incluso de anticristiano.

Pero yo sé que quienes durante tres años estuvieron con nosotros en las trincheras y nos conocieron a fondo con todos nuestros defectos, pero también con toda nuestra sinceridad sacerdotal, nuestra fe v nuestras virtudes, no podrán ser jamás anticlericales. Aunque tampoco podrán entender este clericalismo de nuevo euño de quienes nos acusan de paternalistas y dicen renunciar a todos sus privilegios clericales a la vez que pretenden modelar a su gusto y caprichos la vida entera de la Nación hasta en sus más mínimos detalles.

¿Que a usted no le cabe en la cabeza este clericalismo de nuevo cuño? No se apure. Yo pertenezco al gremio y todavia no he logrado comprenderlo. Y, como vo, muchos. Quizás una auténtica mayoría, aunque mayoría silenciosa. ¿Que por qué no hablamos ni se oye hablar de nosotros?

Por favor, no lo achaque usted a cobardía

• NO SE OVE HABLAR DE NOSOTROS, porque en nuestras homfbas predicamos el Evangelio y no soflamas políticas de tinte rabiosamente izquierdista y antigubernamental.

• NO SE OYE HABLAR DE NOSOTROS, porque en nuestras homilias procuramos exponer las grandes verdades dogmáticas y morales que deben regular la vida toda del creyente, pero no dar soluciones concretas, muy discutibles, de los problemas sociales y políticos, que quedan fuera del ámbito de nuestra misión sacerdotal y también -bueno será recordarlo- de nuestra com petencia cientifica. (l's enrioso que cuando para todo se exist cada dia más una rigurosa oficialización sólo el cura —por supuesto nada más que algunos curas— pueda hablar, sin más capacitación, de todo lo divino y lo humano.)

• NO SE OVE HABLAR DE NOSOTROS, porque sabedores por San Pablo de que "no hay autoridad, sino por Dios, y las que hay por Dios han sido ordenadas, de suerte que quien resiste a la autoridad resiste a la disposición de Dios, y los que resisten se atraen sobre si la condenación" (Rom. 13, 1-2), predicamos y practicamos la obediencia a la autoridad en lugar de ponernos a la cubeza de algaradas calleieras más o menos revolucionarias u hostigarlas villanamente desde el púlpito o en reuniones seudoapostóficas, prevalidos de nuestros privilegios clericales, que Dios haga desaparecer cuanto antes.

• NO SE OYF HABLAR DE NOSOTROS, porque en estos momentos, cuando asistimos a una terrible crisis de la fe y a una auténtica bancarrota de la moral de nuestro pueblo (léase el discurso con que monseñor Marcillo inauguró la última Conferen cia Episcopal), juzgamos más urgente y necesario hablarle de Dios y de la vida sobrenatural que de sociologia, economia o humanismo filantrópico.

• NO SE OVE HABLAR DE NOSOTROS, porque conscientes de que el pueblo fiel desea y merece paz, comprensión y amor, al menos en la casa de Dios, evitamos los temas temporales que Dios dejó a las disputas de los hombres.

• NO SE OYE HABLAR DE NOSOTROS, porque predicamos la piedad para con todos, incluso para con el criminal -edia el delito y compadece al delincuente—; pero también la justicia, virtud cristiana fundamental, y uno de los cuatro pilares indispensables para la vida sobrenatural y para la más elemental convivencia humana.

. NO SE OYE HABLAR DE NOSOTROS, porque entendemos que una cosa es compadecer al delincuente y otra muy distinta ser factores, encubridores o cómplices del crimen o del criminal.

• NO SE OVE HABLAR DE NOSOTROS, porque se nos silencia por el grave pecado de no comulgar con las ruedas de moline de los nuevos tópicos y de los nuevos mitos de los "desmitificado res" surgidos como por encanto después del Concilio.

. NO SE OVE HABLAR DE NOSOTROS, ni pretendemos que se hable, porque sabemos que, al menos en el orden espiritual y sobrenatural, el bien no hace ruido y el ruido no hace bien.

 Ya sabemos —sí, también a los curas del año 40 otorgó el Señor su poquito de sabiduria- que las grandes verdades de nuestra fe deben proyectarse a iluminar los problemas y situaciones cambiantes de la vida de cada día; pero también sabemos que, cuando se trata de cuestiones graves y polémicas que requieren madura reflexion y exquisita ecuanimidad, sabiduría y prudencia, son los obispos los que tienen que guiar nuestro magisterio sacerdotal. Y que cuando ellos se han puesto de acuerdo sobre las exigencias de la fe en una de estas cuestiones temporales, su enseñanza pasa a ser doctrina de la Iglesia, y la predicación de esa doctrina por nuestra parte, autentica palabra de Dios

· Pero cuando ni siquiera los obispos, en su alta sabiduria y prudencia, logran ponerse de acuerdo, es señal evidente de que la doctrina no está suficientemente madura, y nuestro deber de sacerdotes es tratar de profundizar en ella con la oración, la reflexión y el estudio, en lugar de perturbar, desorientar y dividir al pueblo fiel -y en definitiva arruinar su fe-, dogmatizando cada uno a nuestro gusto, según nuestro talante temporal o político, o ¿no está ya suficientemente claro que nuestra misión magisterial es proponer al pueblo la auténtica, viva y eficaz palabra de Dios y no nuestra misera palabra humana?

Por lo demás, muchas gracias por su advertencia de que no nos vistamos de paisano. Los que vestimos la sotana allá por el año 35 sabemos—nos lo hicieron experimentar bien hasta el 18 de julio del 36-que el sacerdote católico es, como Cristo, sacerdote y víctima. Créame, no tenemos miedo a morir. Ni tampoco tememos la persecución de los de fuera, que siempre ha purificado y fortalecido a la Iglesia. Tenemos miedo a esta AUTODEMOLICION -la palabra v la idea es del actual Pontifice- QUE HOY SUFRE LA IGLESIA DESDE DENTRO.

Con mi admiración por su fecundidad literaria y mis mejores augurios de una Navidad feliz,

\*

JUAN D. MAGALLON, canónigo lectoral de Huesca

DE INGENIERIA
DE VALLADOLID, APROBADAS

BRASIL

Diecisiete muertos

y doscientos

heridos

SAO PAULO (Brasil), 19.

unos doscientos heridos es

nocido del incendio que des-

de ayer por la mañana des-truye instalaciones de la

fábrica brasileña de automó-

El incendio, como ya se

aún desconocidas en el de-

pósito de neumáticos, exten-

diéndose rápidamente a las

secciones de pinturas y ta-

Mientras una gigantesca

humareda envolvia las ins-

talaciones, todo el personal

de la fabrica fue evacuado.

salvo el de los locales di-

rectamente afectados, donde

surgieron dificultades graves

con el desplome de la es-

tructura de un pabellón. Es-

te hundimiento fue la causa

fundamental del número de

victimas, atrapadas entre los

Más de mil hombres de

cuarenta guarniciones de

bomberos de la zona indus-

trial de la capital paulista

trabajan intensamente en la

extinción del siniestro, au-

Fuerzas policiales y del

La fábrica Volkswagen,

que recientemente lanzó al

mercado su vehículo un mi-

llon, producido totalmente

en Brasil, permanecerá me-

El incendio no na sido

aun dominado totalmente

El número de victimas pue-

ses paralizada

Ejercito acordonaron la zo-

xiliados por helicópteros.

escombros.

audillo. Con dijo, se produjo por causas

Volkswagen, en Sao

balance hasta ahora co-

el 18 de J

manifesta

nonumental

represent

añoles a ni

tras institu

niento. Era

uestro esfuei

a lo largo

res se llena

de más de

ondición. I

ue sobresa

a juventud.

enece ya al

hecho suyo

iticuatro an

las partes.

victo Caudi

sangre de

, los gritos.

por las call

de afirmad

y de dent

nido a Frand

GRAFICA)

cualquier ju

Entre los decretos aprobados ayer por el Consejo de Ministros figura uno de Educación y Ciencia referente al expediente de construcción de la Escuela de Ingenieria Técnica Industrial de Valla-

SAIGON, 19. (Efe-Reu'er) .- Dos cohetes vielcong alcanzaron Saigón a primera hora de hoy y cauvaron la muerte a seis personas y heridas a otras ocho.

El alaque, realizado poco después de las dos de la madruga da, se produjo en visperas del décimo aniversario de la fundación cendiados. del Frente de Liberación Nacional, rama política del Vietcong.

# TO METAL TO

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA . FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, sábado 19 de diciembre de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 10.033 — Precio: 4 Ptas. Editado por Prensa y Radio del Movimiento Madrid.—Redacción, Admi nistración y Talleres. Santa Maria, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso

# Nuestro Gobierno se lo ha hecho saber al de Francia

PARIS, 19. (Efe).-Toda la Prensa francesa recoge esta mañana las declaraciones del Ministro español de Información y Turismo lamentando la actitud de los medios de información franceses en refación con el proceso de Burgos.

"Le Figaro" publica en recuadro la noticia de agencia bajo el título "Madrid deplora la actitud de la opinión francesa, incompatible con la de un país amigo", y subraya las pallabras del señor Sánchez Bella: "La Prensa y la Televisión Francesa han mostrado una incomprensión más grande que en otros países, así como una hostilidad abierta y menor objetividad, al dar cuenta de los problemas españoles. El Gobierno ha hecho saber al Gobierno francés su disgusto ante la actitud de la Prensa francesa, que no corresponde a las reglas de amistad y de buena vecindad."

"L' Aurore" precisa que el Ministro español de Asuntos Exteriores ha planteado la cuestión de "las campañas antiespañolas en el extranjero y singularmente en Francia". En relación con las manifestaciones del Ministro de Información y Turismo, subraya también "L' Aurore" que Alfredo Sánchez Bella anunció que el Gobierno de Madrid ha hecho saber al Gobierno francés su disgusto ante la actitud de la Prensa francesa, que no corresponde a las reglas de amistad y de buena vecindad".

"París Jour" recoge las declaraciones del ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, a su regreso de París, en las que indicaba que "había sido testigo directo de la campaña espectacular llevada a cabo por la Prensa francesa contra España y que no es un ejempio brillante de periodismo".

"Combat" escribe que la Prensa española "denuncia la "parcialidad" de Francia".

"L' Humanité", órgano del partido comunista, no publica la declaración del Ministro español de Información y Turismo.



liares. Hay más cordialidad por todas partes o por casi todas. La genpresa los mejores de compras especiales, de paga extraordinaria y regalos. Se mandel montaje de un Belén en el hogar. Las viejas figuri-llas de barro encuentran acomodo entre el musgo y as' montañas de papel nevado de arina. Hay otras figuras de plástico en la actualidad más perfectas, pero menos artesa-nas. Y hay un mo-vimiento de simpatia hacia el ár-bol de Navidad, un detalle navideño de importación. profundamente en las costumbres españolas. Cada año se venden mas arboles, pinos o abe-tos, que luego se adornan con luces de colores. Y como de ese interés por dad, esta fotogra-fia que ilustra nuestras lineas. El muchacho carga con el árbol. una carga que aligera.

KAMPALA (Uganda), 19. (Efe-Upi).-El Presidente Milton Obo e, reiteró aver a amenaza de Uganda de retirarse inmedia amente de la Comunidad Brilánica Naciones si Inglaterra prosigue su venta de armamen o a Africa del Sur.

de aguardar hasta que sea clausurada la conferencia de la Commonwealth, que ha de reunirse en enero en Singapur, para anunciar la reanudación de los envíos.

# USA: Ley contra Uganda amenaza N NG ATEKKA HAY con retirarse de IIIMASIADAS TABERNAS Commonwealth y protestan sus dueños de los automóv

LONDRES. 19. (Efe). — "En Gran Bretaña hay de-masi a das taber-nas." Sin embargo, Según un estudio de la Federación Nacional de Administradores de Establecimientos Bebidas, una de cada dos tabernas tiene un competi-dor a menos de metros de distan-

na, las tabernas, únicos establecialcoholicas abiertos durante el dia. pertenecen a un grupo de cuntro grandes trust cer-veceros, quienes conceden la admi-nistración de los mismos a individuos privados,

WASHINGTON. 19. (Efe-Reuler).—El Congreso aprobó ayer una medida anticontaminación, me ciante la cual se requiere que todos los coches cumplan cierlas normas a fin de que la contaminación que producen disminuya en un 90 por 100 en los próximos seis años.

La nueva legislación requiere que la industria outomovilística produzca un motor prácticamen e Whre de escapes nocivos para el 1 de enero de 1975 La medida también afectará a los automóviles de importación.

### la protesta no vi-no de una Liga antialcohólica, sino Acusó al Gobierno de Edward Heath de los propios ad-ministrado res de estos tipicos estacia. En Gran Bretablecimientos de be-

bidas.

Con las autoridades estuvo presente el Obispo

pital y provincia han integrado la manifestación celebrada ayer en Cáceres como homenaje y adhesión a la unidad de España, al Ejercito y al Caudillo, Generalisimo Franco.

Desde primeras horas de la mañana una gran multitud empezó a concentrarse delante del Gobierno Civil y del Ayuntamiento, profiriendo gritos de "Viva Franco", "Arriba España" "Viva el Ejército".

El alcalde de la ciudad, con todos los miembros de la Corporación Municipal, encabezó, en medio del entusiasmo de la multitud, la manifestación que se dirigió desde la plaza del General Mola hasta el Gobierno Civil.

Los balcones de las calles por donde pasaba la manifestación se encontraban engalanados con enseñas nacionales. Y en la avenida de la Montaña cientos de pancartas hacían patente la adhesión de los manifestantes a la persona del Cau-

El alcalde, señor Díaz de Bustamante y Quijano, pronunció unas palabras dirigidas al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, siendo interrumpido en muchos momentos por los gritos enardecidos de la multitud. El gobernador civil contestó con un discurso, igualmente interrumpido por gritos de "Franco, Franco...", cantándose al final el "Cara al Sol", que fue coreado por todos los asistentes.

La manifestación, a la que se había unido el gobernador civil y demás autoridades, se dirigió a la plyza de San Mateo, donde esperaba otra gran multitud y donde fueron recibidos por el gobernador militar de la plaza y provincia, señor Galindo Casella, con las demás autoridades militares, trasladándose a continuación todo el mundo hasta el palacio de los Golfines de Arriba, lugar en donde fue aclamado Franco, por primera vez, en toda la nación, como Caudillo de España.

Desde el balcón principal del palacio, el gobernador civil, al que acompañaba el obispo de la diócesis, doctor Manuel Llopis Iborra, se dirigió al gobernador m'litar como representante del Ejército, al que también se rendía homenaje. Los gritos de entusiasmo y fervor de la multitud que se encontraba congregada allí le interrumpieron en diversas ocasiones.

EN EL SENO DE UNA FAMILIA ALEMANA

# en Tenerife

Una madre y dos hijas, asesinadas por el padre y un hijo

Arrancaron el corazón a las tres mujeres

FE. (PYRESA). - Un horrible crimen se ha llevado a cabo er el seno de una familia alemana residente en esta ciudad: un madre y dos de sus hijas har sido sádicamente asesinadas.

Los autores del hecho son e padre y su hijo, de la misma familia. En la madrugada de hoy fueron descubiertos, en e domicilio familiar, los cadáve res putrefactos y ya malolientes de la madre, Dagmar Ale xander, de 41 años de edad, de las hijas Marina y Petra, di 17 y 15 años, respectivamente Por su parte, los responsable del crimen -Herald Alexander de 39 años, y su hijo Frankde 16 años, se encuentran actualmente detenidos en los calabozos del Cuerpo General de Policía, mientras la Brigada de Investigación prosigue sus gestiones para llegar al total esclarecimiento de los hechos, cuyos móviles concretos se desconocen, de momento.

Según se deduce del desor-den reinante en las habitacio-nes de la casa, situada en la calle de Jesús Nazareno, númere 37, se desarrolló una violenta lucha entre las victima y sus asesmos durante la tar-de del pasado miércoles, día 16, fecha del crimen. Al ser des-cubiertos por la Policía, uno de los cadáveres yacía en el suelo de una habitación y los

otros dos en una segunda ha-bitación, al fondo de la casa. El suelo aparece manchado de sangre, los portarretratos destrozados y las camas revueltas.

Padre e hijo se cebaron en sus víctimas, cuyos cuerpos muestran horribles mutilaciones, siguiendo una técnica que podria calificarse de ritual y a

podría calificarse de ritual, que, entre otros órganos, arrancaron el corazón de las tres mujeres. En el mismo escena-rio han sido encontrados un martillo, unas tijeras de podar y varias cuchillas de afeitar, como armas para perpetrar el

Los asesinos estuvieron luego parte de la noche del miér ode la isla tinerfeña. La noche del jueves en los Cristianos y Arona, al sur de la isla tinerfeña. La noche del jueves se presentaron en el domicilio del doctor Trenkel. para quien trabaja una de las hijas de la familia Alexander, llamada Sabina, que no se en-contraba en el domicilio familiar al producirse el crimen.

El doctor enterado de los hechos, avisó a la inspección de guardia, que procedió in mediatamente a la detención de padre e hijo. Ambos fue los hechos intervino el Juzgado de Instrucción número dos, que ordenó el levanta miento de los cadáveres y su traslado al depósito municipal, donde al mediodía de hoy les fue practicada la autop-

Al parecer, la familia Alexander sufría graves tensiones internas. Se dice que la esposa ejercía una verdadera dictadura familiar, con el apoyo de sus hijas, sobre su hijo y su marido, éste últi-mo de carácter débil e in-

# Nado nuevo sobre su paradero y liberación

MADRID, 19. (PYRESA.) Por tercera vez desde que fue secuestrado en San Sebastián el consul honorario alemán, señor Beihl, la Embajada de la República Federal en España desmiente que haya habido ofertas de dinero por parte del Gobierno de Bonn en relación con este suceso. "No ha habido ofertas en este sentido ni a la ETA, ni a los secuestradores, ni a las familias de los procesados en Burgos' ha manifestado a PYRESA un portavoz autorizado de la citada representación diplomática. "Hemos hablado puevamente con nuestro Ministerio de Asuntos Exteriores, concretamente en la noche del viernes -ha dicho la Embajada-, y han vuelto a desmentirlo." En cuanto a nuevos detalles sobre el secuestro, el portavoz indicó que todo sigue igual y no hay nada nuevo en relación con el paradero y la libera-

ción del cónsul Beihl.

MADRID, 19. (PYRESA).—Er los medios políticos se afirma que en el pleno que las Cortes Españolas celebrarán el próximo lunes, día 21, pronunciará Sopot se registraron los distur un discurso el presidente de la bios del lunes y el martes. Cámara, don Alejandro Rodri-

PARIS, 19. (Efe).-El Consejo de judíos franceses, la Comisión para padre Egido ha estado trabajanel apoyo de los judíos en la Unión do sobre el tema. Tema difícil taban bien organizados y se les da- Soviética y el Congreso Mundial desde todos los puntos de vista: ayer, en París, en las que se protes- buscar el material -que él lla-Muchos establecimientos de ar- ta contra el juicio en Leningrado ma "crítica satírica o popular"— vo doctor por la obra realizada

Se entregaron ayer en el Gobierno Civil

# crimen Escrituras de propiedad para vecinos del Barrio de España



Ayer, en el Gobierno Civil, fue to y de la Asociación, don Dioniotorgada escritura de venta de Isio Negueruela y Caballero.

paña para otros tantos vecinos del La escritura por parte del Patronato «Francisco Franco» fue sus-

einte parcelas en el Barrio de Es-

crita por el presidente del mismo, el gobernador, civil, don Alberto Ibáñez Trujillo, y autorizadas por el notario, don Miguel Hoyos de

Acompañaron a la primera auoridad civil el subjefe provincial ron conducidos, primero, a la del Movimiento, don Fernando Ve-Comisaría de Policía de La lasco de Andrés; don Luis Díaz Ca-Laguna y, posteriormente, a neja y Pando, por la Asociación Santa Cruz de Tenerife. En Benéfico-Social "San José Obrero"; el tesorero de la Jefatura Provincial del Movimiento, don Joaquín Sáez. Gijón, y el secretario del Patrona-

no han adquirido las parcelas ocupan, procuren hacerlo en evi ción de las contrariedades que p El señor Gobernador Civil saludieran surgirles. dó a los compradores, haciéndoles

Hizo constar cómo el Barrio cresente que por la escritura que España hace poco tiempo integra tirmaban pasaban a adquirir todos do en su mayoría por chabolas, ho los derechos dominicales sobre las está transformado en un ban parcelas escrituradas, de los que urbanizado y alegre con todos la hasta ahora carecían, ya que los servicios, por lo que estimula terrenos del Barrio de España perlos nuevos propietarios para qu enecen al Patronato «Francisco poniendo su entusiasmo se pue Franco», y por lo tanto los que aún transformar en poco tiempo en u o tienen escritura de propiedad de de los mejores barrios de Vallado las parcelas que ocupan, carecen de lid, ofreciéndoles su ayuda total codo deminio sobre las mismas la de las Entidades «Francis xponiendose a las consecuencias Franco» y «San José Obrero», pa que pueden surgir de ocupar unos lograrlo.

errenos que no les pertenecen. Aprovechó la ocasión para Recomendó a los presentes que searles unas felices Pascuas y nicieron llegar a sus convecinos la Nuevo, v se despidió de todos conveniencia de que los que aún dividualmente.



je a "Los Mismos", organizado de la Asociación Pro ectora de trasladarse a nuestra ciudad los Niños Subnormales, homenaje can antes Alberto y Encarnita

que resultó un completo éxito, Polo y Cubedo y su conjunto, tanto de público como arástico, los dos por imposibilidad de a e

tina, a pesar de estar present tere una pudo actuar por culpa de un lor. fuerte afonía.

El festival-homenaje se cer la po ró como era lógico, en el in dad ser ró como era lógico, en el deservallisoletano quien fue recibil de deservallisoletano quien fue recibil de y s con una prolongada ovación, fue repitiéndose en cada una d sus interpretaciones, acompani das de batería y órgano, per consiguiendo su mayor éxito e las interpretaciones de "El pi jaro chogiii" y "La flor de la co nela", para las que se acomp naron únicamen e de guitarra españolas.

"Los Mismos" recibieron un insignia de oro de la ciudad manos del concejal señor Bravo cons Revuelta, y la placa que la Obi dad", "Ar "Educación y Descanso"—a tri Dice a vés de la cual y en la revista la sa Yñigo blada "Avance" hicieron sus pri meras apariciones—les dedict l'iza el ha, entregada por el señor lo pez Medina. "Los Mismos" rechidad mu bieron también del President amistad de "Asprona" la Medalla de Ori Quizás el de la Asociación, como recon cimiento a su calidad y, sob todo, a su amor por todo lo que

es vallisoletano. Y con "Los Mismos" magni cas las actuaciones de Luc rreto, "Continuados", "Los Do Españoles" y Emilio José; pero por encima de todo, la de Ni Bravo, que recibió los aplaus más prolongados después conjun'o vallisoletano, aplaus que provocaron la repe ición

algunas de sus canciones. "Los Mismos" y Nino Bran juntos en el programa "Pa porte a Dublín", fueron los 8 ténticos triumfadores de es a la, come rúbrica a sus magni cas actuaciones en el escenar del Teatro Carrión y an s Estamos seguros que el trabacámaras de Televisión Espai de estos iniérprales. Fernal García de la Vega, realiza precisamente de "Pasapont Dublín" subió a escena par confirmar sus impresiones.

En resumen, una buena nada musical que merece destacada.-R.

UN DIENTE MENOS... UN DIAMANTE PERDID

Proyecto de Ley de Protección a Familias Numerosas

**\\*** 

MINISTROS

\*\*\*\*\*\*\*\*

MADRID. (PYRESA). - A las once y media de la noche el ministro de Información Turismo recibió a un nutrido grupo de periodistas nacionales y extranjeros para darles cuenta de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en E Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, y que se prolongó hasta la 8 de la tarde. El señor Sánchez Bella ma-

Al iniciarse la reunión del Consejo de Ministros, el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, ha pronunciado las siguientes pala-

«Mi general: En el día de ayer y en la Plaza de Oriente, los hombres que tenemos el honor de constituir el Gobierno que preside Vuestra Excelencia, hemos podido comprobar una vez más la inquebrantable adhesión del pueblo español a su Caudillo.

de incondicional lealtad de los españoles a la persona de Vuestra Excelencia; pero no por ello quiero dejar de destacar el especial relieve que adquiere la espontánea y grandiosa manifestación de ayer en Madrid. En momento en que una exi-

Son frecuentes estas pruebas

gua minoría de gentes se har convertido en instrumento de los eternos enemigos de España, el noble y sano pueblo español, representado por el vecindario de Madrid, os ha dicho con esa sencillez con que el pueblo se expresa: «Franco siempre contige».

En nombre de mis compa ñeros de Gobierno y en el mío propio, quiero reiteraros señor, nuestra firme voluntad de servicio y nuestra inque-brantable lealtad. Como dijimos en nuestra primera declaración oficial al constituír. se el actual Consejo de Ministros, nos consideramos una pieza articulada con las demás instituciones definidas en las Leyes Fundamentales que vos, con el abrumador consenso del pueblo español, habéis promulgado.



Y en la persona de Vuestra Excelencia, Caudillo de España y Generalisimo de nues tros Ejércitos queremos, co mo ministros y como españo-les, rendir el homenaje que merecen las fuerzas armadas de la nación, garantía de la unidad e independencia de la patria y de la defensa del orden institucional».

El Caudillo agradeció esa identificación de su Gobier no con las demás institucio nes a las que ayer el pueblo español ratificó su confianza e igualmente extendió su gra titud a cuantos participaron en el refrendo de la misma

Las palabras del Vicepresidente que les he transcrito —manifestó seguidamente el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella— resumen el unánime punto de vista del Gobierno.

Anteayer Burgos, ayer Madrid, hoy Cáceres, y con ellos todo el auténtico pueblo español, con la renovada presencia de su juventud, han vivi\*\*\*\*\*\*\*

do jornadas de espontánea y vibrante emoción patriótica. Como portavoz del Gobierno, quiero hacer patente ante us-tedes, periodistas nacionales y to de dar testimonio publico del unánime clamor patriótico de este pueblo ejemplar y del reflejo exacto que este clamor encontrado en los medios informativos españoles.

TRABAJO

El Ministro de Trabajo informo al Consejo sobre las linea generales del proyecto de Ley de Protección a las Familias Numerosas, que conticne el nuevo sistema a que habrá de ajustarse dicha protección. El proyecto, que será estudiado ahora por el Gobierno, da saahora por el Gobierno, da sa-tisfacción a le prevenido en la Ley de Bases de la Seguridad Social de 28 de diciembre de 1936, y perfecciona tanto la ac-ción protectora de la Seguri-dad Social como las garantia-especiales que les son de apli-cación en el ámbito del em-pleo y las relaciones laborales, así como los beneficios en maasi como los beneficios en materia fiscal, de educación, de viviendas, y de transporte.

# hay fuerzas...

(Viene de la página anterior) talmente acordonados por la Policía y fuerzas del Ejército. anunciar el Gobierno aumentos en los precios de los productos alimenticios, en tanto que se disminuían los precios de los artículos

electrodomésticos. DISPAROS Y GASES LACRI-

MOGENOS ESTOCOLMO (Suecia). (Efe-Reu er).-La televisión sueca inform anoche que se podían escuchar los disparos y ver las nubes de los gases lacrimógenos de la ciudad polaca de Gdynia, ahora completamente aislada del mundo exterior. Un informador de la televisión dijo que los disturbios que comenzaron en la ciudad cercana de Dan tzig, el lunes, se habían extendido, al parecer, hasta Gdynia.

El periodista aseguró que desde fuera del puerto de la ciudad se podían escuchar los disparos de rifles automáticos y el estallar de la bombas de gases lacrimógenos, así como la nube de humo de estos úlimos que flotaba sobre los teja-

os de las casas. Las tropas han establecido «un formidable anillo de hierro» en torno a la ciudad, en la que no se permite ni salir ni entrar a nadio Dantzig, por otra parte, aparecía DANOS

VARSOVIA. (Efe-Reuter).-Daños estimados en unos 80 millones de zlotys (unos 1.344 millones de pesetas) se causaron en el puert báltico de Gdansk, en combates callejeros, a principios de esta s mana, entre milicianos y la pobla ción, indignada por el aumento d precio de los productos alimenticios en estos días prenavideños Un ejemplar del periódico «Glos Wbrzczy», recibido anoche en Varsovia, comenta que cierto número de personas habian sido detenidas, donde juntamente con Gdynia v

bios del lunes y el martes. Anoche, el jefe del Gobierno polaco, Jozef Cyrankiewecz, dijo que entre doce y veinte personas habian muerto en la zona Gdansk Gdynia-Sopot.

Los obreros han detenido el trabajo en muchas fábricas y otros establecimientos; los trabajadores de los astilleros de Gdansk hau pedido un aumento de salarios de 20 por ciento.

Al parecer, los manifestantes es ban instrucciones por medio de al-

tículos elimentícios fueron saquea- contra un grupo de judios sovié- ha utilizado las más diversas y por los caminos abiertos para dos y sus productos, destruídos ticos fuentes: folletos, libelos, coplas, el saber histórico. dos y sus productos, destruídos

guez de Valcárcel.

Anoche se celebró el homena-, pese a que el número de actuan-, rrizar en Madrid y ella porque les y de invitados se viera redu- su madre se encuentra grav por Radio Popular y a beneficio cido ante la imposibilidad de mente enferma. Tampoco Cristabre, en

INTERESANTE PARTIDO DE LA COMPETICION DE LIGA

CALVO SOTELO ANDORRA

A las 3,45 de la tarde de mañana, domingo, día 20

Facultad de Filosofía y Letras

# El padre Egido leyó su tesis doctoral

'La Opinión pública y el poder". rez y Cano de Gardoqui, como nia, Austria e Inglaterra.

enfrentamiento con el poder"

se podía enfocar desde múltiples puntos de vista, pero para evitar la dispersión y poder profundizar se ha limitado a estudiar las relaciones de la opinión públicapoder político, teniendo que prescindir de otros muchos asrectos.

fuentes: folletos, libelos, coplas, el saber histórico.

Durante más de ocho años el

Ayer, en la Facultad de Filo- efcétera. Por ser una producción sofía y Letras, leyó su tesis doc- anónima e hiriente para el potoral el profesor padre Teófa der, fue clandestina y, por otra nes Egido López, sobre el tema parte, nacida como flor de un cia; estas dos características ha-El tribunal estaba formado cen dificilísima su conservación por los siguientes catedráticos: No sólo ha recorrido todos nues doctores Palacio Atard, Enciso tros archivos principales, sino Recio, Bethencourt Massieu -di que ha realizado investigaciones rector del trabajo—, Ramos Pé- ca los de Francia, Italia, Alema-

Trabajo extenso, de más de El doctorando presentó su ochocientas páginas, muy protrabajo como "un intento de es- fundo y muy sugestivo, descutudiar la opinión pública en su briéndonos aspectos interesantisimos de nuestra historia y durante la primera mitad del si- de los principales personajes de glo XVIII —reinados de Fell- la época, leyéndose con gran pe V y Fernando VI—. El tema amenidad.

> o por sus múltiples virtudes e interés, por su novedad, será muy leido, muy comentado. Suponiendo una aportación histó rica muy digna de tener en cuenta por todos. Un trabajo de tal categoría merecio por parte del tribunal la felicitación unánime y la ca-

lificación de sobresaliente "cun laude" Damos la enhorabuena al nue

a de Mad acto d la sala d ultados

a 'ser' po vidua idad Durante renciante entre n de San amas s

scriben

mor ent mor gen carga d ontinuidad sobre e

le la ilu enciada or es por endo, seg

acerca La excelle

-XII-1970

acerlo en evi

tiempo integn

r chabolas, ho

en un barri

con todos lo

que estimula

arios para

asmo se pue

tiempo en u

ios de Vallad

ayuda total

des «Francis

é Obrero», pa

asión para

Pascuas y A

ió de todos

culpa de un

ico, en el t

n fue recibid

a ovación,

n cada una

es, acompani

organo, pe

nayor éxilo

es de "El pi

flor de la co

e se acomp

de guitarra

ecibieron u

a señor Bra

Mismos" rec

ledalla de Or

bidad y, sobi

or todo lo que

mos" magni

s de Luc Bos". "Los Do

io José; per

lo. la de Ni

los aplaus

s después d

ano, aplausos

repe ición de

Nino Brave

grama "Pas ueron los a

es de es a

sus magni

el escenar n y an's

sión Españo

es. Fernand

ra, realizat

"Pasaponte

esiones.

ENOS. PERDID

a buena

escena par

nciones.

# En el Instituto Médico Pedagógico «San Juan de Dios»



los subnormales en este Ins- había durado el cursillo. Médico Pedagógico «San

de Madrid. on y educación que viene fun- la sociedad. ando en nuestra ciudad con s niños subnormales.

stieron al mismo el Delegado ncial del Ministerio de Trabapadre provincial de los HH. de Juan de Dios, don Juan Gransuperior, hermano Anselmo ndez Arboleda; Gerente Prodel P. P. O. y profesores ores del mismo.

primer lugar pronunció unas ras el gerente del P. P. O., don

, a las cuatro de la tarde, se tó sinceramente a todos los alumpró la clausura del curso de nos que habían conseguido la credernadores, que durante ocho dencial de auténticos encuadernaes el Programa de Promoción dores, gracias al interés que hasional Obrera del Ministerio bían puesto en aprender este ofirabajo ha venido impartiendo cio durante los ocho meses que

Seguidamente, el P. Provincial de n de Dios», situado, en la carre- los Hermanos de San Juan de Dios pronunció unas palabras, expre acto de clausura se celebró sando el agradecimiento de la Coa sala de conferencias de este munidad al Ministerio de Trabajo uto de los Hermanos de San y al Estado, pues gracias al eficaz n de Dios, centro de rehabili- apoyo se logran hombres dignos en

A continuación, el delegado pro ltados muy halagueños para vincial del Ministerio de Trabajo señor Pelayo de Lena, declaró clausurado el cursillo. Seguidamente se procedió a la entrega de credenciales a los doce alumnos que han logrado excelentes calificaciones.

Finalmente, en el taller, visitaron la exposición de los trabajos realizados durante el cursillo, tales como el manipulado y plegado en general, encuadernado de libros en tela y cartoné.

o Curiel Mozo, quien felici- Los alumnos que han conseguido

las credenciales para poder hacer frente a su vida con el oficio de encuadernador son los siguientes Credencial de monitor, al profe sor de este centro, don Miguel Martínez Fernández. Alumnos: Jesús Alejandro Lozano, Gregorio Medina Gil, Ambrosio Gutiérrez Herre

remite la siguiente nota:

"Continuando las causas que motivaron la suspensión de la Fiesta de la Banderita, 🔳 que se iba a celebrar el dia 5, Asamblea Provincial, no la ceriendo que la tan popuqueriendo que la tan popular y tradicional Fiesta que. de sin salir a ponerse en contacto con los vallisoletatios, por el presente comunica que mañana las señoritas postulantes alegrarán

Por este año no colocaredad y si situará solamente tuida por todas las presidentas de las mesas, donde rogamos a todos los simpa-

Esperamos, una vez más,

ro. Jesús María Cuadra Yarrifu Jesús Angel Balbas Peña, Francis co Javier Bárcena Rodríguez, Antonio Pérez Piñero, Luis Alario Gonzalo, Rom»n Sánchez Zamarre ão, Juan Carlos Perez González Angel Manuel Bastante Ruiz

# Mañana, «Fiesta de la **Banderita**»

La Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española nos

citando un donztivo a cambio de un emblema para las calles de la ciudad soliatender a las necesidades propias de la Institución.

mos mesas petitorias en diferentes lugares de la ciuuna en el hall del Sanatorio de esta Cruz Roja (calle Felipe II), que estará constitizantes y hienhechores de la Institución acudan a en- Pascual Rodrig tregar su denativo, así co- Varas Morillo. mo a todas las personas, comercios y entidades a los cuales las diferentes presidentas les hayan solicitado un donativo.

que los vallisoletanos sepan comprender las razones que han motivado este aplaza-

### Mercado del Val

CARNES.—Ternera: Primera, 170 pesetas kilo; segunda, 160; tercera, 80. Lechazo: Chuletas, 160; pierna, 140; paletillas, 120. Cerdo: Lomo y solomillo, 160; chuletas de lomo con costillas, 140; magro, 140; salchichas, 60. Conejo 100 pesetas kilo. Pollos limpios, 51; pollos con patas, 47; gallinas, 50, y con patas, 37.

PESCADOS.—Besugo, 74 y 88; calamares, 84 y 98; congrio, 48 y 98; lirios, 22; lenguado, 250; merluza, 240; mero, 180; merluza congelada, 47; pescadilla congelada, 30 y 32; salmonetes, 198 y 220 pesetas kilo.

FRUTAS.-Granadas 16 y 18 pesetas kilo; limones, 12 y 16; manranas, 12 y 24, segun clase; melones, 12 y 20; nueces, 60 y 65; platanos, 22 y 25.70; naranjas 6 a 13, según clases,

HORTALIZAS.—Escarola, 12; espinacas, 14; lechugas, 10 y 11; ombarda, 8, cardo, 16; berza, 8; coliflor, 12.

## Mercado del Campillo

CARNES.—Como en el Val.

PFSCADOS.—Besugo 95 pesetas kilo; calamares, 94; congrio, 60 y 10; gallos, 110; merlucilla, 148; pescadilla gorda, 120; pescadilla ter-

FRUTAS.—Granadas, 16; limones, 15, manzanas, 13 y 20, según clases; melones, 17: nueces, 60; plátanos, 25,70; naranjas, 7 a 17. según clases: mandarinas, 3 a 14, según clases.

HORTALIZAS.—Escarola, 16; espinacas, 13; lechugas, 10 y 11; lom. dece, se abalanzó sobre la mubarda, 13; repollo, 9; coliflor, 9 a 14.

# Mercado de Portugalete

CARNES.-Como en el Val.

PESCADOS.—Besugo, 24, 70 y 80 pesetas kilo; bertorella, 40 y 45; región infracostal izquierda pos calamares, 28 y 90; congrio, 35, 64 y 70; gallos, 54 y 60; merluza, 240; terior, herida de la que curó merlucilla, 100 y 115; pescadilla gorda, 64, 75 y 80; pescadilla terciada, los quince días sin defecto. 48 y 54 pesetas kilo.

FRUTAS.—Granadas. 18; limones. 14 y 18; manzanas, 12, 18 y 22, según clases: melones. 16; nueces, 62; plátanos, 26; naranjas, 8, 9 y 12 según clases; mandarinas, 18 y 20, según clases,

HORTALIZAS.—Escarola, 15; espinacas, 12; lechugas, 7; lombar- marle sufrió una herida incisa en la santa misa y responso por nuesda. 12; repollo, 7 y 9; coliflor, 10 y 14.

"EDUCACION Y DESCANSO" III Concurso de Recitadores

# Provincial de Pintura

El lunes se celebrarán el III Con-Inéditos y la inauguración del X Concurso Provincial de Pintura. Intervendrán, en el Salón de Actos de la Casa Sindical, Tomás Arroyo Crespo, Encarnación Rodriguez de Castro, Mario González guez de Castro, Mario Gonzalez Gutiérrez, Armando Manrique Le gido, Javier Pascual Rodriguez, Jai me Herreras Lorenzo, Rocio Mardero, Joaquín Yllera Fernández, Amalia Fernández del Olmo, Miguel Angel Martin Pérez, Maria del Carmen Núñez García, José María Pascual Rodríguez y María Isabel

> El acto dará comienzo a las ocho y cuarto.

Al X Concurso Provincial de Fintura se han presentado veintitrés pintores con otras tantas cbras. También figura en catálogo con una obra fuera de concurso miento, y con su bien pro- Rafael Cubero Calle, que merecio

# Audiencia

"A todos nos desagrada de la que también curó bien a que una mujer nos despre- los ocho días. cie por otro; pero todos nos Los hechos integran un delito

consolamos bastante si el de homicidio en grado de tenotro se casa con ella."-Blas | tativa y una falta de lesiones comprendidos en los artículos El procesado, que había teni 407 en relación con el 52, y el relaciones amorosas con una E85-1.º del Código Penal, sin la joven, las cuales finalizaron ha- concurrencia de cicunstancias ce más de tres años, intentó rea- modificativas, procediendo imponudarlas en varias ocasiones, sin ner tres años de prisión menor que fuera correspondido, todo lo y cinco días de arresto, respeccual motivó que cuando se en livamente, accesorias legales y contraba con ella por la calle pago de las costas, debiendo in-(de un pueblecito de nuestra demnizar a la joven 3.000 peseprovincia) la ofendiera, hasta el tas y 1.600 a don Gerásimo. punto de ser condenado por sen-La defensa, reconociendo la tencia de 26-10-67 como autor

de una falta de malos tratos. Así las cosas, en la tarde del currencia de las atenuantes 1.º 18 de julio pasado, cuando el del artículo 8, y la 8.ª del artícuprocesado se hallaba en un bar lo 9 del Código Penal, interede la localidad, vio entrar a la sando la pena de dos meses de joven acompañada de su padre arresto mayor por el delito, y y de su novio, y sin que se cam- dos días de arresto menor por biara palabra alguna, con plena la falta, con indemnización de conciencia de sus actos y domi- 400 pesetas a la joven y sin ella nio de su voluntad, toda vez que a don Gerásimo. ni una ni otra estaban disminuídas por la epilepsia que pa chacha, esgrimiendo una navaja de 15,5 centímetros de largo, de los cuales seis son de hoja, con un ancho de 1,2 centímetros, y llevado de su deseo de privarla

El agresor no pudo continuar su ataque por impedírselo diver sas personas que se encontrabar en el bar, entre ellas Gerásimo P. P., quien al intentar desar-

de la vida la asestó un golpe

con la mencionada navaja en la

calificación anterior del M. Fiscal, sostuvo, no obstante. la con-

En su día los lectores conocerán el fallo de habrá de dictar la Sala de lo Criminal, en ponencia del magistrado don José Luis Sánchez Parodi.

FERNANDO APARICIO

### Moñana, misa de la Hermandad de la División Azul

Mañana, a las once y media, tendrá lugar en la iglesia de María Reina de la Paz (PP. Capuchinos), el dorso de la mano derecha, tros caídos y fallecidos.

### Teresu Yñigo de Toro promunció ayer María Teresa de Toro —a quien acompa en la presidencia el dinacto to de ISCE y e! jefe de re s- estuvo jalonada de filo historia teología y de una able ciencia de bien deoir a la delicadeza de pensa que caracteriza a la direc

illante conferencia de María

amor, resbaladizo como um difícil como una ecuación motor y meta en la vida del ore, cantado siempre por mú s y antistas, ahora es objeto, cuentra gravecho más, de los científicos. El mbre, ente nuevo el cosmos, re-Campoco Cris estar present ere una perspectiva distinta dei

tudia María Teresa Yñigo de enaje se ce o la posible definición, la acidad sentimental, su rellación el deseo y la soledad, objeti-lad y subjetividad, integración el entendimiento, la unidad la dualidad, la constitución de 'ser' por eliminación de la invidua idad propia.

burante esta disentación, la connciante allude a diversas autoentre los que destaca la misde San Agustín sobre el amor anias son las notas que cir criben la esencia amorosa or entrega", "Amor diálogo" la ciudad d'amor generosidad", "Amor diná il señor Bratillo constructivo", "Amor fecun a que la Obs dad", "Amor, sí, sexualidad".

canso"—a tra Dice a continuación María Tela revista li sa Yñigo que el matrimonio, con cieron sus procesar de solemne contrato, ge-- les dedict miza el amor en plenitud y su el señor la lotinuidad. Y habla luego de otra aidad muy interesante del amor: lel President amistad, el amor sin sexo. uizás el resumen más comple

como recon sobre el tema es la referenci la ilustre conferenciante, riada en Filosofía, hizo al Amor lios: "Todo reflejo, calidad, in sidad, belleza, ser y existir dell r procede del grandioso amor es por definición Dios. El que cree en Dios y ama está que do según Dios. Este descans: livo, superación y sublima del auténtico amor, sólo se en el eterno del amor divicuando el corazón del hombre acerca al corazóri de Dios, sin cual no es nada."

La excellente conferencia de la





TABLA DE NUEVAS BASES DE COTIZACION

SEMESTRAL TRIMESTRAL Bonificación 5% MENSUAL BASES Bonificación 29 6.190 7.068 7.957 3.646 4.104 4.557 1.841 620 698 775 853 4.500 5.000 8.835 9.724 5.500 10.602 11.491 2.762 2.994 930 1.008 5.927 6.380 6.500 12.369 13.258 3.222 3.454 1.085 6.838 7.291 7.750 8.203 14.136 3.683 1.240 15.903 16.792 8.661 9.114 9.573 10.025 9.000 4.375 1.473 17.670 18.559 10.000 4.835 5.064 5.296 1.628 1.705 1.783 19.437

Las bases de cotización de 2.500 y 3.000 pesetas existentes anteriormente, han quedado suprimidas. Las bonificaciones del uno, dos y cinco por ciento ya van deducidas de la tabla. Las nuevas bases de cotización han entrado en vigor con efecto de 1.º de octubre del año

en curso, de acuerdo con el Decreto 2.530/70, de 20 de agosto ("Boletin Oficial" de 15-9-70), y Orden ministerial de 24-9-70 ("Boletin Oficial" de 30-9 y 1-10-70). Se recuerda a los mutualistas de pago anual o semestral que no hayan efectuado el ingreso por diferencias del periodo de octubre a diciembre, que el plazo de abono sin recargo expira el dia 31 de diciembre de 1970 (cuarta disposición transitoria de la Orden ministerial citada). En los pagos mensuales o trimestrales, igualmente deberán abonarse las diferencias de los

tres meses citados, siempre que anteriormente no las hayan ingresado.

# LLAVES EN MANO

- GRANDES FACILIDADES DE PAGO
- APLAZAMIENTOS HASTA 1980
- ACOGIDOS A BENEFICIOS
- CALEFACCION CENTRAL A FUEL-OIL

Calle DOMINGO MARTINEZ, 8 URBANIZACION

VISITE PISO PILOTO



INFORMACION: EN EL MISMO EDIFICIO, y IN "VIMA". Calle de Gamazo, 17

IBER

ra, todas

mayor

en encon

dralejo

as para

pagande

hay otr

los inte

ras que

de juc

lo cont

mil hect

en del

SAN NEMESIO, MARTIR

Entre los insignes mártires que dieron testimonio de la fe de Uristo en la persecución que suscitó contra la Iglesia el emperador Decio, refiere San Dionisio, como obispo de Alejandria, que uno de aquellos venera-



bles héroes sue Nemesio, egipcio de origen, de costum bres y de idioma. Algunos hombres perversos le acusa-ron falsamente por cómplice de los crimenes de ciertos malhechores. Ne mesio justificó su inocencia y el juez le absolvió, declarando la acusación por calumniosa. Irritados los que habían sido autores de ella, le acusaron nuevamente

delante del uez de que era cristiano, y el Santo lo confesó sin rodeos. Ordenó el impio prefecto que azotasen cruelmente al Santo ; probasen en él los más atroces suplicios; pero como en Santo y probasen en él los más atroces suplicios; pero como en todos ellos perseverase con gran constancia en confesar a Cristo, maudó que, juntamente con unos ladrones que había en la carcel, fuese quemado vivo. Junto al tribunal del prefecto ha bia cuatro soldados que eran también cristianos, llamados Ammón, Zenón, Ptolomeo e Ingenuo, y otro hombre, por nombre Teófilo Todos ellos esforzaban al Santo cuando era atormen tado. Habiendo, pues, sido denunciados todos éstos ante el cruelísimo gobernador, y temiendo éste verse humillado por la constancia con que despreciarian los tormentes los que habían sido testigos del martirio de Nemesio y le daban el mayor ánimo para sufrirlo, determino que luego les cortasen a todos la capara sufrirlo, determino que luego les cortasen a todos la ca-

SANTORAL DE HOY

Santos Urbano V. Anastasio I. papas; Timoteo, doctor; Nemesio, Dario, Zosimo, Segundo, Ciriaco, Pablo, Pablito, Anastasio, Maura, Sindimio, Tea, mártires; Gregorio, obispo; Adyuto, abad, confesores; Fausta. Misa: De Sábado,

SANTORAL DE MANANA

Domingo IV de Adviento Santos Domingo de Silos, atad; Filogonio, obispo; Eugenio, Macario, presbiteros: Liberato, Bayulo, Ammón, Zenón, Tolomeo, Ingenes, Teófilo, már-Misa: Del Domingo.

Macedo García, Julio, B; Mediarnio Hernández, Juan Andrés,

> DECLARADOS APTOS AYER Alonso López, José Luis A-2; Ar ca Castañón, Benjamín, A-2; Cruz

Hoy, saoado dia 19 de diciembre de 1970. Van transcurio dos 352 dias del presente ano y faltan 13 para llegar a 1971. El Sol ha salido a las 7 horas y 33 minutos y se perdra a las 4 horas y 50 minutos. La Luna, a las 11 y 25 minutos y a las 11 horas y 31 minutos, respectiva-

ESTUDIANTE:

En caso de accidente escolar, la Mutualidad del Seguro te amparara en la asistencia médicofarmaceut ca completa, internamiento sanatorial, intervenciones quirúrgicas e indemnizaciones económicas. Infórmate en el Instituto Naciona

# CULTOS na, v siete v media de la tarde.

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.-A las 6,30 de la tarde a las 7.30, rosario, reserva y misa Esclavas.-De nueve de la maña na a las seis y media de la tarde Reparadoras.-De 8,30 de la ma fiana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho o misa.

> PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

nueve y media y diez de la maña- rogativa.

la tarde, exposición menor del Santisimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva, sabatina y salve solemne a la Santisima Vir-

Mañana, misas a las nueve, diez y doce.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los dias, santa misa a las

ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL JUEVES

rilla Noriega, Cayo. B; Muñoz Montenegro, María Rosa, B; Tabe- guel, B; Sanz Alonso, Evaristo, B Montenegro, María Rosa, B; Tabe-ra Tavera, Victoria, B; Horra de Tobalina Vitini, María del Carmen la Fuente Alfonso, A-2 v C: Ba-B; Diez Pascual, Eusebio, B, y Sa la Fuente, Alfonso, A-2 y C; Ba-Barrios López, José Alfredo, C; Fe Andrés, Alfredo, C; Gonzá Arenales, Fernar.do, C; Mor onzález, Daniel, C: Pastor Enju Ellfio, C; Curiel Medina, Juan ntonio, D; Charro Prieto, Miguel, Fernández Garrote, Fernando Nifo del Olmo, Angel D; Vialba San Miguel, Fernando, D, ernández Robledo, Lorenzo, D.

SI BERTAN aquellos que se dan por avisados con los peligros de otros.

"Escarmentar en cabeza ajena, doctrina buena." Se dice por

### RADIO Y TELEVISION

### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE. - 17.00: Melodias de hoy 17.45: Radiosorpresa, Realiza Tico Medina. 18.00: La noticia al momento, 18.05: Cantantes famo-sos. 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Ballenato". 19,45: Canciones y melodias del mundo 20,00: La noticia al momento. 20,05: Club Juvenil. 21,00: Juventud 70. 21,15: Canciones por Luciana Wolf. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diahablado para España de Radio Nacional. 22,30: Ultimo minuto deportivo, 22,45: Música selecta. 23,00: Melodias fin de semana. 23,30: Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

TARDE-NOCHE .- 17,00: "Las 40 principales" 18,00: "Lo español de las 40". 19,00: "Las 40 de Micky'. 20,00: 'Las papulares de las 40". 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,15: Plaza Mayor. 22,30: Voces y canciones. 23,00: Radio Young. 24,00: "La hora de las brujas", por Pepe Palau. 1,00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1,15: Lectura de programas y cierre de la estación.

### TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

TARDE

6.25: Antena Infantil. 7,00: Tiempo libre. 7.30: TVEO. 8,00: "Cesta y puntos".

NOCHE

9,00: Telediario. 9,30: Mirada al mundo Pasaporte a Dublin. Intervienen: Karina, Jai-me Morey, Nino Bravo, Cristina, Los Mismos, Junior, Rocio Jurado, Dova, Encarnita Polo Conchita Marquez Pi-

11,30: Veinticuatro horas. 11,50: "Centro medico". 12.45: Despedida y cierre.

PARA MANANA

10.45: Apertura. 11,00: La fiesta del Señor. 12.00: Concierto. 1,00: España en directo.

SOBREMESA

MATINAL

2.00: Club Mediodía. 3,00: Noticias a las tres. 3.25: Voces de oro. 4,25: "El Virginiano".

TARDE

5,50: Carrusel del Domingo. 6,40: El país de la fantasia. 7,00: La semana que viene. 7,25: El fútbol. En directo encuentro Sabadell-Se-

NOCHE 9.30: Telediario. Tiempo para creer. 10.10: Sesión de noche. Ciclo de humor español: "El 11.55: Veinticuatro horas. 00,10: Despedida y cierre.

EMPRESARIO: Procura la elevación cultural de tus traba jadores. Además de cumplir social mejerarás la productivided.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID 7 ARDE-NOCHE -17.15: Discoleca al dia 17.45: Canciones al pie de la letra. 18,20: Servicio informativo local. 18,30: Todo en ritmo. 19,00: Angelus. 19,02: "Mirada de hombre", por el padre Jose Luis Gago. 19,15: Sigue todo en ritmo. 19,50: Contigo. 20,00: Explosion 68. 20,30: Opera. 21,20: Iglesia viva. 21,30: Santo Rosano. 21,45: Minutos clásicos. 22,60: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,30: En voz alta. 22,35: A toda orquesta. 24,60: Música y versos. 00,05: Nocturno. 00,25: Buenas noches, amigo. 60,27. Lectura de programas. 00,30. Cierre de la estacion.

AVENIDA.—A las 5,30 y 10: "Lo que el viento se llevó" (3 R.) CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Un Quijote sin mancha". CAPTIOL.—Desde las 4,30: "La novia vestía de negro" (3) "Objetivo: Bikini" (3 R.)

CARRION—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los corsarios". Estreno. CERVANTES.—Desde las 4,15: "Noches en la ciudad" (3) y "Mision especial en Caracas" (3). CINERAMA.—A las 7,45 y 10,45: "Las siete maravillas del

UNGO".

COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Uno después de otro".

DELICIAS.—Desde las 4: "El hombre que mató a Billy el iño" (3) y "Los gangsters no se jubilan" (3).

EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Una chica para dos" (3)

"Una pistola para Ringo" (3).
GOVA.—Desde las 4,30: "La Estrella del Sur" (3) y "El docWho y los Daleks" (3). LAFUENTE -- Desde las 4,30: "Los extremeños se tocan" y "Espía a la fuerza" (3).

LOPE DE VEGA.-A las 5, 7,45 y 10,45: "Borsalino". Estreno. RFX.—Desde las 4,30: "La batalla de Anzio" (3) y "El coronel Von Ryan" (3).

ROXY.-A las 5: "Fl gato con botas" (1). A las 7,45 y 10,45: "No desearás al vecino del quinto" (4). TEATRO VALLADOLID.-Compañía Corral de Comedias. A

las 4.30 La historia de Ben. ZOHRILLA (Sala de Arte y Ensayo).-De 3 a 7, 7,45 y 10,45: "Deseos humanos" (3 R.) Estreno.

### FARMACIAS HOT BACEN GUARDIA

Santiago, 12. Duque de la Victoria, 17. Plaza Circular, 8. Carre era de Santander, 45. Esperanza, 83. Paraíso, 7. Padre Francisco Suárez 19. Canterac, 51.

W HH IP

PARA HOY

8,00: Apertura 8,30: Animación. "El Meteoro Submarino' 9,00: Luces en la noche. 9,30: Telediario 2.

10,00: Antologia 10,30: Documental. "Duque de Portland".

12,00: Grandes intérpretes.

12,30: Despedida y cierre.

PARA MANANA

Apertura. 6,30: Documento. Vivir es lo que importa. Telefilme

8,15: Festival. Animación 9,30: Telediario 2. A vista de pájaro.

11,00: Nocturno. Orquesta Sin-fónica de la RTV 12,00: Despedida y cierre.

Hoy, a las siete y media de

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria eclesial y de

Losada, Julia, B; Esteban Ordori-

ca, Ignacio, B; Fernández Peñafiel

nuel, B. García Díez, José Miguel,

Fernández, Luis, B; Gutiérrez Sán-

Lanchares Esguevillas, Felipe, B

mingo, B; Muñoz Carretero, Ju

lián, B; Rodríguez Ortega, María

Loundeis, B: Sánchez Mañueco, Mi

cristán Carrasco, Maximiano, B.

CONVOCATORIA DE EXAMEN

PARA EL DIA 28

vier, A-2; 2, Gañán Hernández, Hi

lario, A-2 y B; 3, Gil Aldea, Leon

cio José, A-2 y B; 4, Gutiénrez Ayu

so, Teodosio, A-2 y B; 5, Herrate

Espinilla, Jesús Luis, A-2 y B;

Martin Aldea, Rufino Jesús, A-2

B; 7, Muñoz Martín, Cipriano, A-

B; 8, Pajares Henrezuelo. Alipio

Marcial, A-2 y B; 10, Sanz Gómez

y B; 9, Santamaría Alonso

Tortosa Vedu, Francisco Ja

nando. José Antonio B.

González Gutiérrez, Carllos, A-2; Enrique, B; Fernández Pérez, Ma-Casado Tejedor, Félix, A-2; González Gailego, Jesús, A-2 y B; Mar-B; García Sanz, Dionisio, B; Góqués Guerras, Gabino. A-2 y B; mez Nieto, Santos, B; González Allonso Sánchez, Manuel, B; Bueno Capa, Justino B; Calvo Pérez Petra, B; Gómez Ramos, Pedro, B; tín, Alejandro, B; Herrero Her-González Blanco, Joaquín, B; Gon zález del Bosque, Cipriano, B; González de la Fuente, Simón Dio-nisio B; Chomón Vega, José Fran-cisco B: De Huerta Martín, Mau-Natividad, B; Meana Nieto, Luis risco, B; De Huerta Martín, Mauro Honorio, B; Igea García, María Manuel, B; Mongil Santillana, Do

Jesús, A-2 y B; 11, Abril Gutiérrez 12, Alonso Pascuai, Miguel Anrel. B: 13, Camora Jiménez, Deusdedite, B; 14, Delgado Sánchez

Isaac, B: 15, Diez Tapia, Celsa, B le Docio Cepeda, Juan Santos, B 17, Docio Delgado, Donaciano, B; 18, Ledo Nava, Piácido, B. 19 León Alvarez, María. B; 20, Mar tínez Heras, José Luis, B; 21, Ma to Rodríguez, Claudio, B; 22, Merillas Pérez, Emiliano. B; 23, Panedas Panedas, Carlos B.

24, Pastor Díez, Artemio, B; 25. Pozo Tejedor, Tomás B; 26, Rioseras Mantínez, Tomás, B; 27, De la Riva Torres, Mignel Angel, B; 28 Rodríguez Garcia. Valentín, B; Rodríguez Rodríguez, Servideo 30. Romanillos Zurdo, José Luis, B; 31, Salvador Franco, José, B, 32, Sánchez Sanz, Máximo, B; 33. Tombo González, Gregorio,
B; 34. Vega Amado, María Luisa, B.

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 4 y 11 de bnero respectivamente.

3 4 5 6 7 8 9 10 11 10

HORIZONTALES .- 1: Oxido de calcio. 2: Flores. 3: Masas minerales en ignición que atravie-san la atmósfera y suelen estallar. 4: Cierto mue-ble. Aroma. 5: Perteneciente o relativo a los polos. Casa, descendencia, linaje noble. 6: Voz en cierto juego. Terminación del diminutivo. Dar vueltas un cuerpo alrededor de su eje. Palanca pieza que pone en movimiento un mecanismo. Oxido de sodio. Demostrativo. 9: En plural, chez, Macario, B; Hernández Martín, Alejandro, B; Herrero Herrandez Losá Antonio B

8: Oxido de sodio. Demostrativo. 9: En plural, anhidrido de silicio 10: Nombre femenino, en plural. 11: Al revés, nivel.

VERTICALES—1: Preposición. Conjunto de voces, 3: Voces de la oveja, cabra y otros animales. 4: Capital europea. Cuna de un célebre santo. 5: Blanquear la ropa con lejía caliente. Raidas, 6: Adverbio. Cólera. 7: Lo que está a la

GOBIERNO MILITAR

Revista de Comisario

La Revista de Comisario

para el mes de enero será el

día 2, desde las 10,30 a las

Pagaduria de Haberes

Día 21.—De 12 a 13: Ha-

bilitados de centros y depen-

dencias. De 13 a 14: Jefes,

oficiales, suboficiales, C.A.S.E.

Dia 22.—De 9 a 12: Todo

Asociación Mutua Benéfica

del Ejército de Tierra

Día 4.-De 11 a 13: Pen-

Dia 5.-De 12 a 13: Inci-

sionistas de la Asociación.

dencias de la misma.

el personal e incidencias.

y mutilados tropa.

12,00.

# jeho glikico



¿ESTA MUY ENAMORADO?

izquierda o derecha de un todo, en plural, tar a la ley de Dios 3: Abandonado. Conson en plural. 9: Firmes, macizos. 10: Roedores

> LAS SOLUCIONES, EN LA SECCIO DE ANUNCIOS ECONOMICOS

# La Agrupación Sindical de Repre- Curso para padres sentantes de Comercio celebró la festividad de su Patrona

La Agrupación Sindical de Re- de la Esperanza, con diversos presentantes de Comercio cele- actos. bró ayer la festividad de su Pa-A las dos y media se reunie-

ron en una comida de hermantrona, Nuestra Señora la Virgen dad en un céntrico restaurante de la ciudad y por la tarde, a las ccho, en la iglesia parroquiai del Santísimo Salvador, overon la santa misa, ofmiada por el capellán de la Agrupación, asistiendo a la misma el presidente de Agrupación, don Saturnino Gutiérrez del Castillo y miem

> sos representantes de comercio y familiares de éstos. Hoy, a la misma hora y en la misma iiglesia, se celebrará una misa y responso por el alma de los fallecidos de esta Agrupa

bros de la Junta Directiva de la

Agrupación, así como numero

LA SALUD EMPIEZA

EN LOS DIENTES CUIDE SU SONRISA ...

## vantó la niños sordos

consur el Orbig En Barcelona, y en el Ousecha de Municipal Fonoaudiológico 1,000 hect María de Porcioles", tendra anarnos un curso destinado a los cuenta de de niños sordos en edad pre

Visto el gran éxito obten cursos parecidos destinado padres de Barcelona, se ha zado este de una manera siva, para que puedan asi os padres del resto de Es Siguiendo estos motivo rán doce lecciones sobre siguientes: "Sordera", "Có nos tratar al niño sordo gios de conducta", "Es sicología", "Tratado social ricencia con los hermano ciación a la lectura labia paración a la entrada en ", "Tiempo libre" y "Cón iar la labio-lectura".

Este curso será dado inte e durante tres días: 12, 1 enero de 1971, a razón de

Para informaciones e in Iganiz nes: Centro Municipal Fond ógico "José María de Por Parque de Montjuich, Barce teléfono 2433069.

ras de l

horas

nás de

lientes,

3 al 19

e alim

LU

SOBE

2,00

TAF

NOC

8,3

9,0

11.0

# Hoy, también, seis grados bajo cero en Vallad

INFORMACION TECNICA

Borrascas: de 938 milibares en 45º Norte, 61º Oeste 1.002 milibares en 63º Norte, 53º Oeste, y de 974 miliba en 66º Norte, 15º Oeste. An icición de 1 033 milibares 42º Norte. 38º Oeste, y otro de 1.030 milibares en 47º No 15 Este. Un frenie frío se encuen ra entre las Azores y barco "K", aproximándose muy lento hacia la Peníns Una capa de niebla y estratos cubre casi toda Europa. In tabilidad sobre Tunez y Sicilia, con tormen'as y con me actividad en Argelia. Circulación del Noreste sobre la Pent sula en todos los niveles superiores a 850 milibares Corr te de chorro de 100 nudos, del Suroeste, a 300 milibares bre el barco "J", norte de Ingla erra y barco "M", co niéndose del Norte-Noreste con 30 nudos sobre Euro pentral

SITUACION GENERAL Ayer, durante el día el cielo estuvo con nubosidad va ble en Canarias y despejado en el resto de España. H nieblas casi lodo el día en el Duero, Ebro y puntos del C tábrico, Calaluña y la Mancha. En la noche de hoy cont el tiempo igual que durante el día, pero cos heladas tes en el interior de Galicia, Duero, Cen ro, la Mancha tremadura, Ebro, Cantábrico oriental y puntos de Lev Lluvia en 24

TEMPERATURAS LOCALIDAD máx. ayer min. hoy

MADRID 0.0 lts. m AVILA 0.0 " 0.0 " BURGOS 0.0 " PALENCIA ..... 0.0 " SEGOVIA ..... 0,0 " ZAMORA 0.0 " VILLANUBLA ..... VALLADOLID Inaprecial TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Buen liempo en toda España, con nubosidad variable Canarias y despejado en el resto. Continuarán las nieble el Duero, Ebro, Pirineos y puntos de Cataluña y Cantáb Aumento de la nubosidad en el ceste de Galicia, con al precipil aciones a última hora.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVI METEORCLOGICO NACIONAL)



la silueta dentro de un circulo rojo

# EVANGELIO DEL DOMINGO

IV DE ADVIENTO

Los relatos evangélicos que siguen a la Anunciación de Nazaret se suelen considerar como una serie de escenas de la vida ordinaria palestinense de aquel tiempo, lal como se repiten hoy día entre la gente sencilla; pero el hecho natural está siempre como saturado de lo sobrenatural, que se desborda al exterior y se convierte en algo inaudito y único. Una doncella visita a una anciana y el saludo de las dos mujeres termina con la entusiasta declaración de que sus esperanzas de madre son también las esperanzas del mundo. Nace un niño en la casa de un anciano y éste empieza a profetizar; nace un Niño en un establo y los cielos se

De prever era que Isabel saludaría a su parienta llena de júbilo. ¿Cuándo una madre en esperanza se conmueve más alegremente que cuando otra mujer amiga va a visitarla? También María venía con un fausto misterio. Mientras se saludan las madres, salúdanse también sus hijos, y los misterios se revelan por si mismos. Al saludarse las dos madres, se conmovió el hijo de Isabel en su seno e iluminada por el Espíritu Santo conoció por qué la visitaba su prima María. Isabel hubiera añadido, según costumbre, al primero, un segundo saludo; pero, prescindiendo de las fórmulas ordinarias, que en este caso quedanon impregnadas de un nuevo sentido. Aun hoy dia se dice, al recibir a una persona de más dignidad: "¿Cómo he merecido yo eso?" Isabel, esposa de Zacarías, habló así también c María: "Bendita tú entre las mujeres y bendito el fruto de tu vien re. ¿Cómo he merecido yo que la Madre de mi Señor venga a mi? He aqui que al saludarme tu voz penetró en mis oídos y cl infante dio saltos de alegría en mi eno. Bienaventurada la que creyó, porque cumplido será lo que te fue dicho por el ángel del Señor.

"¡La Madre de m: Señor!" Asi habló Isabel a María. Con su fe comprendió ya, antes de que el niño viera la luz del mundo más que los Apóstoles desqués de los milagros y prodigios. El saludo convirtióse en felicitación: "¡Bienaventurada tú!" También en nues tros tiempos se felicita con las palabras: "Eres feliz, sé feliz." Pero también esa manera de hablar ha pasado aquí de la esfera de la Vida ordinaria al mundo de la fe.

Mas lo inaudito en Maria son las ideas. Su cántico del "Magnificat" tiene un nuevo contenido y una idea central nueva fam-bién. Celebra la venida del Ilijo de Dios, con la que apunta una nucva era. ¡Y Ella es su Madre! En este momento tiene ya cumplimiento aquel rasgo admirable que irá resaltando cada vez más en la vida de Jesús: sus palabras están llenas de humildaa pro-Ifundisima y verdadera y al propio tiempo revelan que tiene con ciencia de que son proféticas:

y mi espírilu se regocijó en Dios, mi Salvadori"

"¡Engrandece mi alma el Señor

ándose de la calidad de los vinos nue comercio está desarrollando una intensa labor apras, como no había noticia desde hace mumpo. Los conciertos se han firmado a razón pesetas hectogrado. Algunas localidades -Vieva de Alcardete, Valmojado, Mignel Esteban, era, todas de la provincia de Toledo— vendieron mayor parte de sus caldos y los cosecheros encontrarse satisfechos de la operación. En ndralejo han hecho una transacción de 10.000 has para retirarlas de la bodega antes del 31 de pagando al contado. Las restantes operaciones en del vino de quema, en el que cargan las

o hay otras novedades, de momento, salvo recorlos interesados que confían en la Comisión de gras que ya están dadas a conocer las condicio-

last.

ADO?

: Roedores.

MICOS

ioles", tendrá

nado a los

en edad pre

éxito obten

os destinado

elona, se ha

una manera

puedan asis

resto de Esp

tos motivos nes sobre lo

atado social" os hermanos ectura labial"

ntrada en

rá dado inte

días: 12, 13

tjuich, Barcel

974 miliba

milibares s en 472 No

as Azores la Penins Europa. I s y con me

sobre la Per

bares Cort milibares. sobre Eur

ibosidad var

España. H

untos del C

e hoy conti

s heladas fi

a Mancha.

os de Leva

Lluvia en 24

ras de 7

horas

0.0 lts. m2

0.0 " "

0.0 " "

0.0 " "

0,0 " "

0.0 " "

Inapreciable

lad variable

las nieblas

a y Cantábri

ia, con algu

EL SERVIC

dentro

lorop

ICION

odia)

L)

0,0 "

ctura".

nes para conceder anticipos a las cooperativas: 6,59 por ciento de interés anual, que acaso resulte inaceptable, debido a que el vino quedará inmovilizado, como garantía. Si añaden ustedes que dicho organismo pedrà rescindir el compromiso antes que terminen les vencimientes, se imagina el porvenir de tal prés-

Finalmente, una vez aprobado -como lo está desde el pasado dia 5 de diciembre- el Estatuto de la Viña, el Vino y los Alcoholes, entrará en vigor medio año después de la promulgación, el 5 de junio de 1971. A partir de esta última fecha quedarán annlados los antiguos preceptos vitivinícolas, quedando vigentes como normas de rango reglamentario las restantes disposiciones hasta que entren en vigor los reglamentos que hay que redactar dentro del plazo de un año.

# necesario aumentar producción de alubias

ha venido diciendo, incluso en estadísticas

as, el aumento elaro de producciones legumipara grano. Ultimamente se ha dicho que el de judias —alubias— alcanzaba alrededor de LA SECCION mil hectareas, y no es cierto. Pudiera demoslo contrario en la campaña pasada. No llega-75.000, que es poco en tanto la población nta. ¿Por qué tal regresión?

ndo, precisamente, por carencia de existencias a malas cosechas las trajimos de Estados a los dos años siguientes el agricultor esparantó la mano en señal de semiabandono, sin consumidor se diera cuenta de la calidad de el Orbigo, Barco de Avila, etc. El tránsito de secha de 1962 a la del 63 acusó una disminución 1000 hectareas muy largas, y así continúa. Para anarnos en la antigua producción convend ia uenta de la marcha atrás de un comercio innecesario y que fue creado al calor de una o unas revolecciones precarias. Esto es, no se trata de fomentar importaciones sólo procedentes en épocas de

Una buena parte de la cocina española está o estuvo compuesta o basada en esta leguminosa y también en garbanzos y lentejas. Y si lo que criamo aquí se consume aquí, sorprende que compremos en comercios exteriores. ¿No les parece?

Es probable que, al precisar números estadísticos, hayan acumulado parte de los terrenos dedicados a judías verdes, de gran exportación a Francia, Ingl terra y Alemania. En fin, de todos medos resultan antipáticas las importaciones de legumbres secas -- guisantes, sobre todo- para cubrir déficits creados, en gran parte, por la competencia exterior amparada en pequeños absurdos.

Sus raíces alcanzan varios metros en busca de humedad y alimentos Cada año existe mayor interés un año -por lo general- compenn la producción de alfalfas. En- i sando el trabajo el premio de una

tre todas las semillas para creación recolección semillera, después de de praderas temporales —dentro de | tres cortas y no siete o más en tie as leguminosas y también fueraes la emperatriz, absoluta, la reina nás festejada por agricultores y ganaderos. Su asociación con gra níneas, en cantidad más bien moderada, facilità laboreos sin comvlicaciones. Tembién la mezcla con lactilo —ésto es, planta que brota pronto y resiste bien a las sequías vive dos años- permite a los mimales pastar en verano con ibundancia no sospechada.

Los agricultores españoles, ¿tra an bien las alfalfas hasta obtener le ellas las cantidades pertinentes? ocos actúan juiciosamente en bus ca de producciones más rentables Esta leguminosa forrajera compone para el ganado un alimento de prerlo, o sin proponérselo, amenaza altisimo valor nutricio, que es nuy apetecido, aparte de que los rendimientos, interesantísimos, pu dieran serlo todavía más, con poco gasto al cabo de permanecer en el suelo entre cuatro y siete años aparte de que es planta mejorante del terreno. Sus raices alcanzan va rios metros -tenemos noticia de seis y, por lo visto, llegan a más científica y fehacientemente demos trado-, buscando mayor alimento ción y, asimismo, humedad, Hemos visto en las zonas secas de la Man cha y en las de Tierra de Campos en medio de vastas llanuras arci llesas, resplandecer verdosidades de alfalfa donde no hay indicios de ve nillas acuiferas, Esto mismo est cierto en Aragón, aun cuando en tales casos la vegetación sólo dura

rras regables. Es decir, la aifalfe resulta sobria entre parcelas qui esconocen el agua. Al término de su «mandato» deja las parcelas con una estupenda labor de desfonde cuando, poco a poco, se van pu

Para ilegar a la superproducción

peligrosamente la producción de nueces. Cuando uno de estos nogales es posible venderlo por encima de 100.000 pesetas; con tocón y todo, el agricultor suele ceder a la tentación y levantarlo de su pro-

Las nueces han subido mucho en os últimos años y aun cuando sea enta la desaparición de sus árbo es, llegará un momento en que se á sensible la pérdida y el fruto scienda por rampas económicas ecisivas. Ahora anuncian ventas en las provincias de Salamanca y Burgos a razón de 35-40 pesetas kilo,

lo sano, profundo y calizo, condi ra lograr buen éxito, además de existencia de un medio adecuado de valor térmico acusado. El es mero en las labores de preparación del terreno y stembra favorecerán rentabilidad. En las zonas regable. (las importantes para este cultivo l agua y el calor ejercen máxima

influencias en los cortes

Naturalmente, la alfasfa necesito abenos. La mayor parte de los cui tivadores tiene viejas noticias de que el nitrato radicante en las plantas mismas es suficiente paro el logro de una buena producción y no es verdad o lo es a medias. Es tá comprohado que en dos alfalfares cercanos, están revitalizados les que recibieron nitratos amoniaca les ai sonar el momento del brot primaveral. Los que iniciaron bien i nacimiento precisarán, posterior mente, un abonado anual de 100 200 kg. en primavera, nada más pero si por circunstancias especia les o extrañas precisara mayor bric la plantación, se repetirán las do sis de sertilizantes de esta clase.

Es recomendable, asimismo, utilización y empleo de semillas selectas, sin cuscuta, a razón de algo más de cuarenta kilos po

# Otro vez la defensa del suelo Mecanización de las tierras áridas

Recientemente se ha tratado desde la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderes de un tema que debiendo ser principal para la economía agricola está resultando accesorio. En una conferencia que serviria de "memoria-informe" desarrellada por don Luis Mombiedio de la Torré, devucita de una visita patrocinada por la F. A. O. en Illineis (Estades Unidos), el presidente de dicha Hermandad trató de la mecanización de las tierras semiáridas, que en España ascienden a más del sesenta por ciento de la superficie total de cultivo.

En fin, otra vez pudiera salir a primer plano la resolución de problemas para la defensa del suelo agricola, cuyos métodes podrán ser diferentes en cualquier pais, pero nunca dispares, convergiendo todos en idéntica finalidad de evitar erosienes provocadas por aguas y vientos.

Hebrá necesidad de volver sobre una cuestión que encierra gran interés en todo el país, a medida que el "capital" demográfico aumente v las tierras en vigencia productiva sean proporcionantemente más "pequeñas". Existen a este tenor leyes revolucionarias para defender el suelo, pero 10 se aplican del todo -ni mucho menos- debido a que les propietarios no tienen bien estudiado el concepto de la época que

# novedad en ganaderia, salvo

Mientras en todo el Nor'e y parte del Este español sobran pastos, en el resto del país faltar. No ha llovido lo suficiente y como además hiela, al ganadero le dwele echar mano de la faltripastos, en el resto del país faltar. No ha llovido lo suficiente y quera y pagar piensos y más piensos secos. Dicen que ha mejorado lo vacumo en general—acaso se haya cortado el grifo az la carne congelada y refrigerada, no lo sabemos bien-, pero como

Lo porcino va de un lado a otro, sin acomodarse bien.

# Enero:

<del>}\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del>

# Preparación de suelos para patatas

### Hay que abonar con 30.000 kilos de estiércol por hectárea

En España se están proauciendo fenómenos inex plicables: menos consumo de trigo y de patatas. El público, que hace bien siendo exigente, pide buen pan, y como en determinadas provincias trigueras no se lo dan bueno, y para que sea bueno resulta caro, el consumidor se abstiene de comerlo. Entonces, piensa en comer ratatas; pero se encuentra con parecido obs'áculo: sabe que existe un comer cio que compra barato y vende caro-el intermedia rio siempre vive en la sombra-y, como represalia, tampoco come patatas. De quién es la culpa? Del propio cultivador, incapaz de agruparse cooperativamente.

Si hay que comer pa'a tas, convendrá pensarlo desde el principio y mientras se prepara el terreno, labor que si ha de ser inteligente y rentable tendrá que arrancar desde enero mismo; urge hermanar a los pueblos para que sean ellos quienes vendan al consumidor. Los mayores tracasos cooperativistas—y ya van siendo demasiados-tienen su origen en el desprecio del agricultor a sus propios productes en cuanto salen de la tie-

Volviendo a lo agricola, para el logro de fuertes cosechas conviene nutrir la tierra con los mejores tertilizantes em pezando por los oraánicos. Una hectárea exige es ercoladu ras de 30.000 kilos —alra dedor de 35-40 carros col· mados, de dos a tres meses antes de la plantación-y no siembra. Los abonos que lleven en su composición reacciones ácidas son los mejores. Por lo demás, convienen 25 o 30 dlas antes de en terrar los inhérculos alrededor de 300 a 350 kilos de nitrata amónico. de 600 a 1.000 de superfosta o de cal y unos 350 a 450 kilos de sultato potásico. Ecti jormula conviene cubrirla medianamente con una simple labor de arada. En la aportación potásica con. vendrán sulfatos sobre el cloruro si media noco tiemmo entre abonado y plantación. 17,000,000,000,000,000,000

# lemor a un invierno demasiado frío

niño sordo" es temporales atlánticos 1970 faltaron a la cita

# ursillos ganaderos para 1971

unicipal Fore ganizados por la Hermandad

lad Nacional de Labradores y ción de ganado lanar. ros anuncia tres más, en fepar los empresarios, famimpesinas y productores inlientes, así como obreros cuncipal dedicación sea la ga-, solicitándola mediante es-Sindical Agraria de cada cia, que será quien dictamine udicación de becas, con abodietas y gastos de viaje.

8 al 19 de febrero: Produc-

quí nota de los cursillos in-

más de los cursillos anuncia-ara el próximo enero, la Her-Explotaciones avícolas y explota-

ponde a un cursille independiente, si bien a los efectos de organizaal presidente de la Cámara de ellos en idénticas fechas, aun le alimentos para el ganado Madrid y viceversa. El número de otación de ganado vacuno le- alumnos libres no está limitado, por ahora.

Nadis sabe por qué, pero en general existe la creencia de un próximo invierno excesivamen e crudo, demasiado frío. Las lunas a que alude el refrán de octubre cumplieron el pronóstico y ni siquiera al llegar San'a Elbiana cambió el presagio. Cuando escri-

acompañadas de lo que sea, pero nunca de calor, no han venido con la seriedad acos umbrada. ¿Saben que son muchos los labradores que no han podido sembrar debido a la calidad de sus tie-

las precipitaciones caveron sobre semillas puestas a principio de colubre necesi arian lo que sea, pero algo para que las raices cereales vayan hacia abajo merced a bajoceros. El agua en ambas mesetas y zonas del alto Aragón no con ribuirá ya al crecimiento

Obras son amores y no buenas razones. No digas, pues, que amas a los demás si no estás aispuesto a demostrárselo de alguna mancia. ¿Y hay alguna mejor que darle parte de tu sangre, sin peligro para tt, sabtendo que quizá con ello le salves

Solicita información o inscribete en la Hermandad de Donan tualidad de los tratentes que abo tes en la Residencia "ONESIMO REDONDO" o en los periódi llegar a las cifras de otras veces.

### **\***\*\*\*\*\*\*

### LUNES

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste. 2,00: Apertura y presentación. 2,02: Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres.

tro.—"El perseguido". 5,00: Despedida y cierre.

9,30: Planeta azul.

11,30: Veinticuatro horas 11,50: Despedida y cierre.

8,00: Carta de ajuste. 8,25. Presentación y avances. 8,30: Dibujos animados. 9,00: Canciones sin fronteras. 9,30: Telediario 2.

10,00: Cuestión urgente. 10,30: "El Gran Chaparral". 11,30: "Sospecha". 12,30: Despedida y cierre.

### Del 8 al 18 de marzo: Producción y marzo, en los que podrán y conservación de forrajes y cría y

explotación de conejos Cada uno de estos títulos corres-

ción y economía se celebrarán dos cuando en lugares distintos, como se hará notar a los interesados que soliciten participar como alumnos. Los becarios percibirán 1.800 pesetas en concepto de ayudas, más gastos de viajes en ferrocarril desde la capital de provincia hasta

8,15: Carta de ajuste. 8,25: Presentación y a

2,00: Sobre la marcha.

Economia.

6,45: Carta de ajuste.

5,00: Despedida y cierre.

Retablo TV.

7.55: Teleclub.

tería. SOBREMESA

TARDE

8,25: Presentación y avances. 8,30: Retransmisión en direc-to del sorteo de la Lote-

ría de Navidad.

1,00: Los ganadores de la Lo-

3,00: Noticias a las tres.
3,25: Buenas tardes: Psicología para todos.—Revista de cine. — Música de siempre. — Mujeres. —

7,00: Apertura y presentación.
7,02: Con vosotros: Concursos.—"Mila en la nieve".
"El capitán Marte".—

8.25: Esta noche... 8,30: Novela: "La dama de los claveles". 9,00: Telediario.

## los lemporales a l'ánticos, que cavía no han llegado, y el invier no es á tan encima que será el próximo martes. Tales lluvias,

ras, domasiado arcillosas y fuer es? El agua que venga ahora es posible que sea en forma de nieve, de granizo, de celliscas, a las que podrán seguir frios, porque ésta es su hora.

Los precios de los piensos siguen en aumento.

cos y emisoras locales.

sogra "género", no será mucha la ganancia.

Corderos y lechazos—és'os, sobre todo—han saltado a la actualidad de los tratentes que abastecen mercados navideños, sin

### MARTES

3,25: Buenas tardes: Quién es quién. — Revista de tea-

6,45: Carta de ajuste. o,45: Carta de ajuste.
7,00: Apertura y presentación.
7,02: Con vosotros: Concursos.—"Las maravillas del cielo".— Dibujos animados.—Noticia joven.
7,35: Ayer, domingo. Programa e o n información taurina y deportiva.

### NOCHE

8,25: Esta noche... 8,30: Novela: "La dama de NOCHE los claveles". 9,00: Telediario. 8,25: Esta 8,30: Nov

9,55: "En equipo", programa

11,00: "Las tentaciones", de Antonio Gala.

### UHF

8.00: Carta de ajuste. 8,30: Dibujos animados. 9,00: "Buscando novía a

9,30: Telediario 2. 10,00: El mundo del deporte. 11,00: "Paginas sueltas". 11,30: "El laberinto del silen-cio". 12,30: Despedida y cierre.

# 9,30: Los españoles. 9,55: El cine. Ciclo Clark Gable: "Hagan juego". 11,55: Veinticuatro hovas. 00,10: Despedida y cierre. UHF

8,00: Carta de ajuste.
8,25: Presentación y avances.
8,30: Dibujos animados.
9,00: Gama 71.
9,30: Telediario 2.

UHF

MIERCOLES

1,45: Carta de ajuste.

2,00: Apertura y presentación. 2,02: Sobre la marcha.

3,00: Noticias a las tres.
3,25: Buenas tardes: Nuestrotiempo. — El lenguaje.—
"El y ella".

SOBREMESA

10,00: Cineclub. Ciclo René Clair. 11,30: Caroll Burnett. 12,30: Despedida y cierre.

### JUEVES

SOBREMESA 1,45: Carta de ajuste.

2,00: Apertura y presentación. 2,02: Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: Buenas tardes: En cualquier lugar de España.-Arte de vivir.—Flamen-co.—Concurso.—El medi-co en casa.—La aventu-ra del trabajo.

5,00: Especial vacaciones. In-cluye: "Caravana de paz", "Aventuras de Car-litos" y dibujos anima-TARDE 5,00: Especial vacaciones. Incluye: "El gran instan-te", "Rin Tin Tin" y di-7,00: Con vosotros: Concursos. Dibujos animados. — "La bujos animados.
7,00: Con vosotros: "La vida
de Jesús" —"El capitán
Wells".—Noticia joven. Flecha Negra". 7,55: "Ojos nuevos", telerevis-

### ta religiosa. NOCHE

NOCHE 8,25: Esta noche... 8,30: Novela: 'La dama de los claveles''. 8,25: Esta noche... 8,30: Novela: "La dama de los claveles". 9,00: Telediario. 9.00: Telediario. 9,30: "Superagente 86".

# 9,40: Programa especial. 19,30: Música de Nochebuena. 11,55: Retransmisión de la Misa del Gallo desde la Catedral de Avila. 9,30: "Superagente 86". 9,55: Investigación en marcha. 10,30: Euro-Party. 11,30: Veinticuatro horas. 12,00: Baloncesto. En directo, encuentro Real Madrid-G. E. de Buenos Aires. 1,30: Despedida y cierre. 1,05: Despedida y cierre.

UHF

7,55: Teleclub.

6,30: Carta de ajuste.
6,50: Presentación y avances.
7,00: Retransmisión del encuentro de baloncesto
Real Madrid-Juventud.
8,30: Dibujos animados.
9,00: "Inlia"

9,00: "Julia". 9,30: Telediario 2. 10,00: Teatro de siempre. 11,30: Beethoven 70. 12,30: Despedida y cierre.

### VIERNES

10,45: Carta de ajuste. 10,55: Apertura y prsentación. 11,00: Retransmisión en direc-to desde Roma de la Misa de Navidad, cele-brada por el Papa. Ben-dición Urbi et Orbe. 12,30: Fútbol. Encuentro Bar-

celona C.S K.A., de Sofía. SOBREMESA

2,00: Sobre la marcha.
3,00: Noticias a las tres.
3,25: Buenas tardes: Mujeres.
El automóvil.—"Espia a
la fuerza". — Imágenes
de ayer.—Fin de semana.
TARDE 5,00: Especial vacaciones. Incluye: "Navidades en julio", "Aventuras de Carlitos", "Navidad con los Adams" y dibujos animades

mades. 7,15: Baloncesto. Encuentro R. Madrid-Puerto Rico.

R. Madrid-Puerto Meo.

N O C H E
8,50: Fsta noche...
9,00: Telediario
9,30: España siglo XX.
9,55: Estudio 1: "El burgués
gentilhombre", de Moliere. 11.30: Veinticuatro horas.

### 11,50: Despedida y cierre. UHF

8.00: Carta de ajuste. 8,25. Presentación y avances. 8,30: Dibujos animados. 9,00: Viliancicos para la Na-

9.30: Telediario 2. 10.00: Viaje sin pasaporte. 10.30: Estudio abierto. 12,30: Despedida y cierre.

### SABADO

MATINAL

10,45: Carta de ajuste. 10,55: Apertura y presentación. 11,00: Hoy también es fiesta. SORREMESA

2,00: Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres. 3,30: "El último café", de Al-

fonso Paso".

4,05: Cine para todos: "Simbad y la princesa".

5,40: Dibujos animados. 5,55: Antena Infantil.

TARDE 6,30: Tiempo libre. 7,00: TVEO. 7,30: "Cesta y puntos". NOCHE

8,30: Novela: "La dama de los claveles". 9,00: Telediario. 9,30: Mirada al mundo. 10,00: Pasaporte a Dublin. 11,30: Veinticuatro horas.

### 12,45: Despedida y cierre. UHF

8,00: Carta de ajuste. 8,25: Presentación y avances. 8,30: Dibujos animados. — "El

9,00: Luces en la noche. 9,30: Telediario 2. 10.00: Antología. 10,30: Galeria.

11,00: Hora 11: "El robo del elefante blanco". 12,00: Grandes intérpretes: Ni-canor Zabaleta. (2,30: Despedida y cierre.

### DOMINGO

### MATINAL

10,45: Carta de ajuste. 10,55: Apertura y presentación. 11,00: La fiesta del Señor.

**\*\*\***\*\*\*\*\*\*\*\*

12,00: Concierto. 1,00: España en directo. SOBREMESA 2,00: Club mediodia.

3,00: Noticias a las tres. 3,25: Voces de oro. 4,25: "El Virginiano".

TARDE 5,50: Carrusel del Domingo. 6.40: "El país de la fantasia". 7,05: La semana que viene. 7,30: Futbol. En directo, desde Barcelona, encuentro Barcelona - Atlético de

NOCHE 930: Telediario. 9,50. Deportes.

Deportes. Sesión de noche. Ciclo de Humor Español: "Eloísa está debajo de un almendro".

11.35 Tien no nara creer.

11,55: Veinticuatro horas.

00,10: Despedida y cierre.

UHF 6,30: Carta de ajuste.

6,55: Presentación y avances. 7,00: Documento. 7,15: Telefilm. 8,15: Festival: Los Pekenikes, Los Iberos, Alicia Kiró, Los Angeles, Viva la Gente y Marisol.

9,15: Animación. 9,30: Telediario 2. 10,00: A vista de pálaro. 11,00: Nocturno: Orquesta Na-cional de España.

**SGCB2021** 

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 ESPECTACULAR ESTRENO La belleza femenina y la arrogancia varonil en la historia más emocionante de la pirateria del Caribe



por DEAN REED y ANNABELLA INCONTRERA (Para todos los públicos)

### CINEMA ROXY

Desde HOY hasta el jueves, en FUNCION UNICA de 5 tarde (mañana a las 12 de la mañana y 5 tarde), se estrena y proyecta la maravillosa película de dibu-jos en color

# **EL GATO**

Gran Premio WALT DISNEY (Para todos los públicos)

durante estos días, en FUN-CIONES 7,45 y 10,45, conti-núan las exhibiciones en TERCERA SEMANA TRIUNFAL

No desearás al vecino del 5.º Color, por Alfredo Landa (Mayores de 18 años)

# Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30

LOS EXTREMEÑOS SE TOCAN Color, por Antonio Garisa, y

ESPIA A LA FUERZA por Norman Widson (Mayores de 14 años)

### Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30 LA ESTRELLA DEL SUR Scope-Color por Ursula Andress y Orson Welles, y DOCTOR WHO Y LOS DALEKS Scope-Color - Peter Cushing (Toleradas)

HOY, desde las 4,30 LA BATALLA DE ANZIO Scope-Color por Robert Mitchum Robert Ryan, y EL CORONEL VON RYAN Scope-Color - Robert Taylor y Trevor Howart (Mayores de 14 años)

# cinema COCA

A las 5, 7,45 y 10,45

### **Uno después** de otro

Cinemascope - Technicolor por Richard Harrison y Pamela Tudor (Mayores de 18 años)

Desde las 4.15

SHIRLEY MCLAINE

TODD-AO 70 mm. y sonido

# MISION ESPECIAL

Rod Carter - Jany Clair Eastmancolor Localidades para mañana (Mayores de 18 años)

# EMBAJADORES '

UNA CHICA PARA DOS Color, por Iran Eory y Dúo Dinámico, y UNA PISTOLA PARA

RINGO Color, por Giuliano Gemma y Fernando Sancho

En CALDERON

# «Un Quijote sin mancha»

A Mario Moreno "Cantinflas" le hubiera dado lo mismo si toda su producción estuviera compendiada bajo el mismo título: 'Un Quijote", porque su labor ante las cámaras ha sido siempre una estupenda quijotada donde el amor, la caridad, los buenos sentimientos estaban por encima de todo lo demás. Pero parece ser que Mario Moreno no estaba de acuerdo y ello lo impulsó a hacer una quijotada más, la estrenada hace un par de días en la pantalla de Calde-

"Un Quijote sin mancha" in siste en la misma temática que casi todas las interpretaciones de Cantinflas y en esta ocasión, "pelao" es un pasante para quien no existen obstáculos con tal de solucionar los problemas de los más débiles, atravesando por ello las más singulares aventuras. Mas hay algo en "Un Qui-jote sin mancha" que la perjudica y es que a esta película le falta ya la espontaneidad de esos diálogos tradicionales del "pelao". El espectador se divierte, qué duda cabe, pero quizá más influenciado por lo que el propio Cantinflas ha representado y representa que por su actuación en este film, cuya calidad está muy por debajo de anteriores producciones.

En COCA

Nick Howard, correcto artesano de la cinematogrfía, es uno más entre la larga serie de ellos que en España, en su paisaje, han encontrado los escenarios más adecuados para la realización de ese prodigio de la comercialidad que se ha llamado western spaghetti"

"Uno después de otro" es una película más de la serie, un film standardizado, donde todo ha si do medido con el mismo patrón que otro sinfin de películas realizadas en estas mismas latitudes. Violencia, situaciones tipo cópicos que han hecho ya escue la, todo ello para satisfacción para recreo de un buen número de espectadores para quienes esas historias vienen a ser el pan" obligatorio de su entrete

La interpretación, a cargo de Richard Harrison, Pamela Tudor, José Bódalo y una larga serie de nombres conocidos, está a la altura de las circunstancias.-R.

Pero, a pesar de todo, ahí está Cantinflas de nuevo, y hemos de rendirnos ante la evidencia.—R.

> ZORILLA, Sala de Arte y Ensayo

Una historia de amor en la que participa un escritor sin tracajo en el Berlín de los años treinta, sirve de base argumenal para esta realización británica, de Henry Cornelius, autor de aquella deliciosa historia titulada "Genoveva" y que fue estrenada hace bastantes años en nuestra ciudad.

"Soy una cámara" es un film viejo —más de quince años cuya historia está narrada con brillantez, pero no la suficiente ni tampoco con suficientes resortes artísticos como para pro mocionarla como película de 'Arte y Ensayo". De todas for mas, como mirada atrás, en los momentos inmediatamente ante riores a la aparición del "free cinema" británico, constituye un claro ejemplo del porqué de la desaparición de unas características y de unos modos.-R.

Paseo de Zorrilla Valladolid NUMERADAS: 5, 7,45 v 10,45

LAS SIETE MARAVI-LLAS DEL MUNDO

TRIPLE PROYECCION (Autorizada) Butacas desde 25 pesetas Venta anticipada de loca-lidades: Santiago, 13, 1.º, de cinco a nueve.

# en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamient/s a Bar-celona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Ram-

De 3 a 7, 7.45 y 10.45 EMOCIONANTE ESTRENO

UN MATRIMONIO DESUNIDO, UN CRIMEN A SANGRE FRIA, UN UNIVERSO CRISPADO Y VIOLENTO La famosa novela de

EMILIO ZOLA

llevada a la pantalla de la mano maestra de un gran director

FRITZ LANG

Con un gran reparto:

GLENN FORD GLORIA GRAHAME

**BROD ERICK** CRAWFORD

PEGGY MALEY



VERSION INTEGRA INGLESA

(Rigurosamente mayores de 18 años)

# PARECE ARTIFICIAL TIME



El invierno se presenta muy du-

o, muy frío. Pero también ofrece

ellas oportunidades, especialmen-

e, como en este caso, para los fo-

tógrafos. Nuestro compañero Car-

arbolito convertido en un ele-

mento para la decoración. Detrás,

an perfecto que parece artificial,

pero nada hay más natural que la

A las 5, 7,45 y 10,45

La pelicula más moderna

CANTINFLAS

Eastmancolor

con Angel Garasa y Lupita Ferrer

(Tolerada menores)

Desde las 4,30, continua

La novia vestía

de negro

Technicolor por Jeanne Moreau

y Jean Claude Brialy

Techniscope - Technicolor

por Gracita Morales

José L. Lopez Vazquez (Mayores de 18 años)

(MAYORES DE 18 AÑOS)

Objetivo

más genial de

Annant

ropia naturaleza

### **ELECTRA POPULAR** VALLISOLETANA.S.A. CORTE & SUMINISTRO & ENERGIA ELECTRICA

rajal ha recogido este artístico esenario natural en los alrededores DOMINGO, DIA 20 DEL ACTUAL e la ciudad. La nieve ha dejado CAPITAL.—Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente. Centro de transformación: "Polvo pozo, también blanco. Todo es

Desde las 9,30 a las 11,30 horas, aproximadamente. Sector Luna-Pereda. RURALES-Desde las 8,30 a

las 14 horas, aproximadamente. cersa, Juan Puentes, Finca Pozuelo, Criadero de Aves, S. A.; Alcesa, Miguel Ibáñez-Casablan Julián Sanz, Luis Fernández-El Soto, Escuelas Aldeamayor, Aldeamayor de San Martín, Teares-Arrabal, Emeterio Guerraa Antonita, Arrabal-Camino de la Dehesa, Eras-Arrabal, Acta, Al dea de San Miguel, El Palomar-Arrabal, Félix Ortega, Térmica, Parque-Arrabal, Santo Domingo-Arrabal, Empedrada-Portillo, El Arco-Portillo, Agrupación Fabricantes Yeso, Alfonso y Honorio Fernández, Yeseras-Arrabal, Demetrio Dominguez y Sanz y

### CUATRO CONSEJOS

Para conducir con segu-ridad durante la noche: -Disminuya su velocidad. Incremente su visibilidad. -Aumente su atención. -Hagase ver.

Teniéndolos en cuenta, la conducción necturna merá para usted agrada-ble y segura. \*\*\*\*\*

AUNQUE ESTE

EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES USTED

Comisaría General de la Músic Dirección General de Bellas Artes

Día 20.-CUELLAR. 12,30 manana. Teatro La Muralla. Dia 27.-ZAMORA. 12,30 mañana. Teatro Ramos Carrión Día 27.-TORO. 7 tarde. Salón de Actos Diocesano. Dia 3 enero.-MEDINA DEL CAMPO. 12,30 mañana. Cine

INTERVIENE

CORAL VALLISOLETA

# LOPE de VEGA

ATENCION AL HORARIO Dos funciones A las 5,30 tarde y 10 noche

¡La película que ha vencido al tiempo!

> Más grandiosa... Más apasionante... Más espectacular que nunca

TOTAL SONIDO ESTEREOFONICO





**METROCOLOR** UNA PELICULA SELZNICK INTERNATIONAL DIRIGIDA POR: VICTOR FLEMING

DISTRIBUIDA POR METRO GOLDWYN-MAYER

Atención a los horarios DIARIAMENTE, INCLUIDOS DOMINGOS, SESIONES A LAS 4 tarde y 8 noche LOS SABADOS Y VISPERAS, A LAS 5,39 tarde y 10 noche

> (Mayores de 18 años) Localidades anticipadas con tres días

A las 5 7,45 y 10,45 LOPE de VEG

\* PELICULA FRANCESA QUE TRIUNFA EN TODOS LOS CONTINENTES



ALLA POR LOS AÑOS TREINTA, DOS HOMBRES JOVENES SE LANZAN A LA CONQUISTA DE MARSELLA...; Y LO CONSIGUEN!

LOCALIDADES ANTICIPADA

graba ce ur

AREI

de no

que, s

origen

escala

deja.

El De

Alime del E

de los

de él

**\*\*\*** 

Ar

gran guita

Las agencias internacionales

de noticias han distribuído una

que, sencilla y humilde por su

origen y su importancia en la

las rutinas tantas veces descon-

sideradas de la vida doméstica. El Departamento Científico de

Alimentación de la Universidad

del Estado de Michigán ha he-

cho una declaración a través

de los investigadores que si no

va a revolucionar el mundo va

a aliviar a una parte sufrida

Manage Street, Street,

Amparo Pamplona también

grabará el disco de rigor. Pare-

ce una epidemia ésto de los dis-

os; todo el mundo quiere can-

tar, y lien está que lo hagan en

la ducha, ¡pero de ahí a grabar!

Amparo, sin embargo, tiene con-

diciones para ello, sobre todo

para interpretar el folklore ar-

gentino. Una voz dulce y un

gran sentimiento. Además se

acompaña perfectamente a la

guitarra. Está preparando un

repertorio que seguramente gra-

bará el próximo mes de enero.

Adelante y suerte!

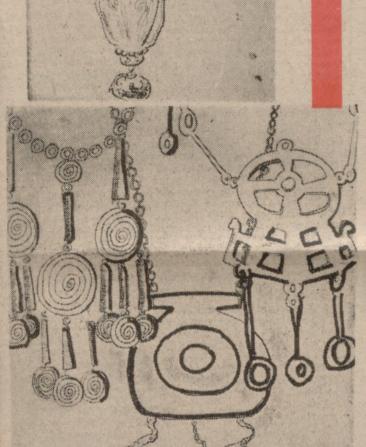
Amparo

dias

# LA BISUTERIA: Protagonista

los trajes de fiesta







La bisutería se ha convertido en una necesidad ineludible en el conjunto de accesorios de una mujer elegante. Hasta tal punto tiene las joyas auténticas para sustituirlas con innumerable bisutería, adaptada cada pieza al estilo y color del traje. Por eso no está mal de cir que cada traje necesita | su bisutería.

Ahora que se acercan las fiestas y que todas pensamos en lo que vamos a llevar, no hay que olvidar este capitulo tan importante que viste al máximo un traje, por sencillo que éste sea. Piénsese si no en la magnificencia que adquiere un sencillo traagrega un sencillo collar de perlas, que ni siguiera tienen

tan amplia gama de posibilidades, que desde la muje más refin da y exigente hasta la muchacha "hippie" puede encontrar en ella una respuesta a sus deseos. Hay bisutería que es una perfecta copia de auténticas joyas, hasta el punto de que mujeres que poseen valiosísimas piezas, las hacen copiar en público sin el peligro de que alguien se las robe. El colmo del absurdo sin duda, pe ro es evidente que llevar auténticas joyas hoy día constituye un verdadero riesgo. La bisutería en cambio no ofrece problemas de esta naturaleza, se compra, se usa se abandona después sin pesar ni preocupación. Lor materiales que se utilizan en su confección son variadisimos: desde semillas, trozos

de cuero, cuerda, madera, la hasta metales de todas clases e incluso insólitos materiales de desecho encontrades entre los desperdicios de

Pero quizá la influencia que más se hace sentir en la bisuteria de hoy es la del folklore. Piezas copiadas de las para adornarse, ideas llega das desde Pakistán, la India, Marruecos, Irán y otros países orientales, que han influido igualmente en la moda. En fin, toda una serie de recursos que a la hora de escoger hace dificil la elección, pero que al mismo tiempo ofrece infinitas posi-

# Hablando de cabellos

<del>\*</del>

CREACION DE FIESTA DE



# COCINA

PASTEL DE SALMON

Ingredientes: Tres tazas de salmón en trozos, cien gramos de aceitunas picadi. tas, tres tazas de pan en cuadraditos, una taza de leche, tres huevos batidos, una cebolla picadita, zumo de medio limon, perejil picado y sal y pimienta negra mo-

Se combinan todos los ingredientes, mezclando, con una cuchara de madera haste ligados. Se unta un molde de horno con mantequilla, se vierte en él la mezcla y se introduce en el horno con fuego moderado, dejando unos cuarenta minutos. Conviene cubrir por encima hasta la mitad de la cocción

con parel de aluminio. Una vez cocido se da vuelta en una fuente y se adorna con aceitunas enteras y puré de patatas en torno a la fuente.

FAISAN ASADO

Ingredientes: Tres faisanes, media taza de coñac. dos tazas de crema líquida, tres echalotes cortados en rajitas, cien gramos de mantequilla, dos tazas de caldo de pollo, seis lonchas de tocino, rábanos picantes, sal y pimienta negra molida.

En una sartén con mantequilla se rehogan los echalotes durante cinco minutos. Luego se hacen dorar en la misma sartén los faisanes por uno y otro lado hasta que estén doraditos. Se vierte sobre los faisanes la mitad del coñac y la otra mitad se pone en un cuch :rón. Se calienta el cucharón con una cerilla y se enciende con ella el coñac, vertiendo sobre los faisanes para que llameen. Cuando las llamas se apaguen, añádase el

caldo, la sal y la pimienta. Se ponen después las lonchas de tocino sobre las pechugas de los faisanes y se asan sin tapar la tartera en horno con fuego moderado durante tres cuartos de hora, rociándolos con frecuencia con el caldo. Aparte se mezcla la crema con los rábanos picantes muy picaditos, y se le agrega un poco

de caldo de la tartera. Se vierte esta mezcla sobre los faisanes y se deja en el horno un cuarto de hora todavia, rociando siempre por encima con la salsa. Se sirven los faisanes en una fuente, la salsa en una salsera, después de colada, y se acompaña con arroz inteple arroz blanco.

COMPOTA TROPICAL

Ingredientes: Una piña fresca cortada en cuadritos, dos chirimoyas, dos plátanos, melocotón en almibar en trozos, vino blanco muy seco y Daykiri.

A las chirimovas se le qui tan todas las semillas y se cortan en trozos. Para que ésto sea posible hace falta escoger chirimoyas muy en teras y de buena calidad. Los plátanos se cortan en rodajas y los melocotones en trozos. Se mezcla todo y se rocía con vino blanco seco y una copita de Daykiri. Se deja macerar en la nevera durante una hora por lo menos y se puede servir acompañado de crema batida.

DONA LAURA

La imaginación de los artistas peluqueros, y cuando uno cree que ya no es posible inventar nada nuevo, aparece un nuevo estilo, un adorno distinto, una concepción diferente en la manera de tratar el cabello para conseguir resultados estéticos acordes con la época. La época es prolifera en ideas de tedo tipo, la moda es variopinta y rica en estilos y lí-

La peluquería no podía quedarse atrás, y en el limitado espacio de una cabecita femenina, expresa, gracias a sus artifices, mil y una ideas elaboradas con conocimiento por ejemplo. Arnal d'Agulló es un peluquero joven y preocupado por las incesantes evoluciones de la moda. A su última colección pertenece esta creación que hemos escegido por su originalidad. Cierto que esta idea le viene a Arnal de los graciosos pinchos que las japonesas clavan en sus moños. Dificilmente podria encontrarse algo rotundamente nuevo en el panorama de la

Las ideas fluyen en el ambiente, y quien tiene capacidad artística y es receptivo a las formas de la belleza, las plasma, como hace este peluquero con extraordinaria sabiduria. Un peinado refinado, que vuelve a su cauce la elegancia de las líneas, con movimientos apenas es bozados, sin crepados rimbombantes y antiestéticos, tinísimo y distinguido, y des-

pués, en un rapto de originalidad, de personalización, esos alados adornos de metal que afirman la existencia de una personalidad original: la de Arnal d'Agulló.

Si usted va a lucir en estas fiestas un traje de estilo oriental tan boga y tan en consonancia con las circunstancias, no vacile en adoptar un peinado como éste. Su éxito estará así asegurado de antemano, aunque para ello tenga que hacer un viajecito a Cataluña, que es donde reside y trabaja Arnal

IDEAS PARA LAS FIESTAS

Y hablando de adornos para el peinado, no vacile en utilizarlos, están muy de moda y los hay de todas clases y para todos los gustos.

Los casquetes de red dorados son la última moda para acompañar atuendos de gran vestir. Se hacen de ganchillo muy fácilmente y quedan muy bonitos tanto sobre pelo

VALIN

# Cajas de Navidad

Mayrata O'Wisiedo no pierde el tiempo. Durante las representaciones de "Tango", donde tiene un importante papel, decora cajitas de madera, que li ego seguramente regalará a sus amigos en Navidad. El arte de Mayrata para las manualidades es de sobra conocido en Madrid y altamente apreciado. Las cajitas de madera las decora simplemente con dibujos hechos ria, imaginense ustedes cuando terminen las representaciones de esta obra que ha tenido tanto éxito! ¡Puede montar una

# PARA \_\_ LA \_\_ \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# DE MODAS



# Folklórica y agitanada

escala de valores mundiales, no han dicho los investigadores. Y deja de ser una atención para a fia den la tórmula mágica: "Mantenga la boca cerrada". Fantástico. Quiere decir que en boca cerrada, además de no entrar moscas, se gesta la contención de las lágrimas de la cebolla, v que a las virtudes de la discreción la boca cerrada añade las de los ojos secos y en su punto durante la relación de esa operación —que todavía no ha sido sustituida con ventaja por nada- del picado de ce-

LA BOCA CERRADA

= Buena hasta para pelar cebollas

"No llore más, señora; se ha

encontrado un método para evi-

tar que broten las lágrimas de

sus ojos cuando pele cebollas",

"El método ha dado resultado con nosotros y con otras perso. nas que lo han puesto en práctica, pero parece que nadie sabe Pamplona por que", ha dicho uno de los investigadores. La verdad es que el sistema se descubrió, como cantará los grandes descubrimientos de la historia, por casualidad. Los cientificos no se preocupaban

> todos de preparación de dos variedades de cebollas Cuando pique cebollas, boca cerrada y garantice así la ausencia de lágrimas. Lástima porque al fin y al cabo, las lagrimas de la cebolla eran las

> en ese momento de que el ama

de casa llorase o no llorase, sino

que trabajaban en nuevos mé-

únicas que no eran amargas. MARIA ISABEL HERNANDO (PYRESA) \*

Verano en... invierno parecerá una locura, pero si se mira bien es de lo más juicioso que se puede hacer, pues como dijo el sabio. "De ilusiones se vive", y—digase lo que se quiera—el verano es la ilusión constante de los y las habitantes del planeta. La alegria la llevamos dentro-esa es una grun verdad-, pero la tenemos que sacar a fuerzu de ingenio y voluntad. Los vestidos son—en este caso—uno de los elementos mas eficaces para buscar esa llama optimista de la vida, que en las ocasiones solemnes y señaladas es casi una labor de caridad hacia los demás.

señaladas es casi una labor de caridad hacia los demás.

Lo folklórico y agitanado, de unos años a esta parte sirve a las chicas de las condiciones arriba apuntadas de gala gozosa y "epatante" asombro y delicia para los ojos, con posibilidades ilimitadas de sugerencias y variaciones. ¿Y para que sirve este estilo? se preguntarán algunas Nuestra respuesta es tajante: para todo. Lo mismo sirve cara asistir a un "cocktail", a un baile o para pasearse bajo la luna, aunque esto último, por muy alocado y voluble que sea nuestro termómetro particular, no lo aconsetamos a estas alturas del año: en cambio, para las dos anteriores misiones lo recojamos a estas alturas del año; en cambio, para las dos anteriores misiones lo recomendumos con verdadero énfasis, en la seguridad de que cuantas lectoras sigan nues-

tro consejo darán "el golpe" por su reconocido "in" en estas cuestiones. Y para que la cosa se lleve a término con solvencia, aqui damos a nuestras amables lectoras una muestra gráfica plenamente "folklórica" de resultado arrollador. Se trata de un conjunto de corpiño con mangas largas y maxifalda con abertura lateral, realizado en gabardina de puro algodón. El atrevido y espectacular estampado es de inspiración mexicana y combina diversas tonalidades de rojo y verde. Una verdadera

creciosidad que se la brindamos a nuestras lectoras para que pasen unas muy felices navidades, cosa fácil de conseguir si se visten un modelo parecido.

**SGCB2021** 

PARA PERSONA DINAMICA Para representar fabrica tornilleria estampada. Venta directamente a fabricantes. Dedicación mínima, cuatro horas diarias. Escribir "curriculum vitae" a CELO, S. A., calle Cristóbal de Moura, 114. Barcelona - 5.

Abastecimientos y Transportes

Ante las festividades de Navidad, tencias necesarias para que el púy Año Nuevo, el Grupo de Pani-ficación ha solicitado autorización para no vender pan dichos dias y esta Delegación se la ha conce siempre que los días 24 y 31 de los corrientes tengan las exis

FUNDACION "PREMIO MARVA"

### Concurso para 1970-71

El Patronato de la Fundación día 20 de noviembre, acordó amun-"Premio Marvá", en su sesión del ciar el concurso correspondiente al bienio 1970-71 para premiar con cien mil pesetas en metálico al mejor trabajo que se realice so bre el tema "Financiación de la Seguridad Social en los países del Mercado Común europeo y en España". Las bases de este concurso pueden solicitarse en el Patronato de la Fundación "P. emio Marvá", Instituto Nacional de Previsión; Alcalá, 56, Madrid, o en cualquiera de las Delegaciones Provincia-

blico pueda abastecerse con la antelación precisa.

Además de este aviso, los indus-triales panaderos darán a conocer esta resolución a toda la clientela en evitación del desabastecimien to de este articulo.

Lo que se hace publico para general conocimiento.—EL Gobernador Civil-Delegado Provincial.

OFICINAS DE RECLAMACIONES

Con motivo de la Campaña de Navidad, consideramos oportuno recordar que las Oficinas de Reclamaciones siguen teniendo los números de teléfono 222947 y 221736, cuyos domicilios respecti-vos son calle Mantilla, número 2. piso primero, y Gamazo, núm. 3,

Todos los consumidores que consideren perjudicados en sus in-tereses económicos, podrán formu-lar sus quejas en las oficinas re-senadas. — El Gobernador Civil-Delegado Provincial.

NEUMATICOS MECHE LIN

Hoy por los demás... quizás un dia los demás, otro cualquiera, po ti... presta tu sangre hoy y quizas algún dia la recibas, con el interes compuesto ae la generosidad y la caridad, cuando

Infórmate e inscribete en la Hermandad de Donantes de San

gre, Residencia "ONESIMO REDONDO", o en cualquier perio arco o emisora local.

nes de vida en la Tierra y llegan de ese gas tan tóxico: el oxi-

(Viene de la página última) babilidades son muy escasas, interrogan sobre las condicio- porque es enorme la proporción

### Los inteligentes seres de otros mundos

En abril de 1965, la agencia "Tass" distribuyó al mundo un cable que comenzaba así: "Astrónomos de Moscú declaran que las señales de radio recibidas de un objeto espacial pueden ser producidas por seres inteligentes que pertecia-ficción y hasta por quienes necen a una civilización extraordinariamente desarrollada. Los científicos del Instituto Rasideran que quizá han recibido la primera prueba de que no nos encontramos solos en el universo."

La sensacional noticia procedía del astrónomo soviético Nicolás Kardachev --entonces tenía treinta y tres años—, uno de los científicos más notables de su generación; era refren dada por otros expertos: Dimi tri Martynov, Iosef Shklovsky, Ghennadi Cholomtsky. La fuen te encontró nombre (CTA-102) una suposición de origen: Sería un objeto cósmico desconocido, probablemente un planeta de otra galaxia.'

La transmisión radial era una novedad importante; la teoría de que existan seres inteligen tes en otros mundos, en cam bio, es muy antigua. Los incas suponian que en el principio hubo hombres blances, altos, in teligentes, llegados de otro mun do para inventar su civilización, y lo mismo opinan algunos antropólogos, que se han negado inclusive a descreer de las versiones según las cuales el calendario azteca y etres símbolos de esa cultura mexicana fueron pergeñados en otra gala

Además, esas y otras suposicienes fueron esgrimidas por centenares de escritores de cien cia ficción y hasta por qu'ener las juzgan única explicación do los OVNIS (Objetivos Voladores ni Identificados). Es, por otra parte, una teoría muy razonable. Se calcula que el Sol es una estrella entre 200.000 similares que habitan la Vía Láctea Nada obsta a que en el universo haya otros soles, con otros planetas que los circundan.

Si en nuestro sistema planetario no se demostró aún que Marte, por ejmplo, carezca de vida inteligente, con mayor razón puede suponerse la existencia de otra Tierra en un lejano sistema planetario, poblada por seres similares a nosotros. Y admitido ese extremo puede alegarse también que bastaría con que esa civilización hubiera em pezado un millar de años antes su desarrollo tecnológico para concebir que su estado cientifico actual es capaz de explicar platos voladores, transmisiones radiales enigmáticas, así como todas las otras formas de búsqueda que pespuntean el espacio exterior.

Contra esa hipótesis se esgrime otra: la distancia entre la Tierra v ese planeta X, calculada en miles de años luz, haria estéril toda comunicación, porque un viaje de reconocimiento exigiría un desconsiderado múltiplo de lo que dura una vida humana. Tal vez, agregan los escépticos, la Tierra está recibiendo señales de una civilización ya desaparecida.

La objeción no parece justa. Las nociones de tiempo, distancia, velocidad, duración de vida individual, pueden ser esencialmente distintas en una civilización esencialmente distinta. Medir mundos desconocidos con la vara de la vida humana es una limitación intelectual.

### El enfriamiento es la muerre

En una escala de ideas aún mayores, la evolución de los mundos lleva a hipótesis más arriesgadas. Hoy se sabe que Venus está rodeada de brumas impenetrables, que vuelven muy difícil su observación telescópica; así, ha circulado la atrevida explicación: una civilización ya petrérita habría hecho estallar una bomba (atómica o de hidrógeno) que liquidó la vida

del planeta. Aún sin esa suposición, que tiene un acento de profecia o de advertencia para la actual especle humana, otra teoría más firme se impone. En la indole de los planetas está su enfriamiento natural, a través de miles de millones de años, hasta un punto que hace desaparecer toda posibilidad de vida. Ese futuro inevitable será el de la Tierra; puede ser el pasado de Venus o Marte y también el de ese planeta "CTA" del mensajo incomprensible.

Es una intuición de muerte que explicaría, a los ojos de muchos psicólogos, ese afán nuruano de conocer y aun ocupar

OSCAR CABALLERO (PYRESA)

LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA Pience en les denés

Con residencia en Valladolid, para cubrir puesto en la Zona Centro, y dentro de su Sección de Ventas, precisa importante Empresa del Norte de España dedicada a la soldadura

SE REQUIERE:

- Espíritu dinámico.
- Conocimiento del mercado.
- Dispuesto a viajar constantemente por la zona.

- Preferentemente que sea Titulado Medio.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo y comisión sobre ventas.
- Puesto en plantilla de la Empresa.

Interesados: Dirigirse a Apartado 50. ZARAUZ (Guipúzcoa)

# Previsión Industria y Agricultura

Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo n.º 80 Telf 22 12 23 Pasión, 13 VALLADOLID

Para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 34 de nues ros Estatutos mutuales, por la presente se cita a los señores mutualistas a la sesión que la Junta General de nuestra entidad se dispone a celebrar el día VEINTIUNO de los corrientes, a las diecinueve y media horas en primera convocatoria, y media hora después, si fuese preciso en segunda.

La sesión tendrá lugar en nuestro domicilio social, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

1.º Lectura y aprobación si procede, del acta de la sesión amterior.

Examen y aprobación, en su caso, de los proyectos de

Presupuestos para el Ejercicio de 1971. Adquisición de inmuebles, instalación, organización y fun-

cionamiento del Centro de Rehabilitación, Oficinas y Clinica de Urgencia. Gestiones realizadas y en curso desde la última sesión.

Conforme es ablece el citado artículo de nuestros Estatutos, desde el día de la convocatoria hasta el de celebración de la sesión, estarán de manifiesto en las oficinas de la entidad a la disposición de los señores mutualistas, los libros de Actas y Contabilidad, con la documentación adecuada, para que pueda ser todo ello examinado.

Valladolid 14 de diciembre de 1971.—El Presidente, VICENTE GOMEZ-PALLETE Y MEZQUITA.—Ei Secretario-Delegado, DAMA-

SO DIEZ RUMAYOR.

MONTADORES para cu-

biertas de fibrocemento. Teléfonos 226927 y 226242.

HOSTELERIA

COCINERO. Hostal La

Mudarra. Carretera Ada-nero-Gijón, km. 216. Te-

léfono 16. (Of. 7.682). CHICA para limpieza.

APRENDIZ. Cafeteria

Yola. Teresa Gil, 8. (Of. 7.644).

en puestos similares. Di

METAL

km. 194.5. (Of. 7.678) APRENDIZ. Llamar

DEPENDIENTA con ex-periencia demostrada en

ventas. No importa no conozca el ramo. Tele-

Hogar. Avenida Segovia, 103. (Of. 7.651).

CHAPISTA - carrocero,

oficial primera. Escribir al apartado 365 o llamar teléfono 228730 de Valla-

PINTOR de automóviles. Talleres Antonio Jimé-nez. Carretera Burgos,

kilometro 121. (Of. 7.619)

OFICIALES para torno

dolid. (Of. 7.618)

Molina, 2. (Of. 7.695).

(Of. 7.567)

(Of. 7.662).

# CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

# COMPRAS

5.º Ruegos y preguntas.

COMPRO puertas traseras metálicas usadas de 3×3 ciegas o de verja de metros de anchas aproximadamente. Teléfono 222373, de 6 a 8.

### FINCAS

VENDO pequeña finca en La Flecha. 1.160 metros cuadrados, cercada, con chalet, gallinero de 105 m/2, edificaciones, árbofrutales. Teléfono 222373 (6-8 torde).

### VENTAS

VENDO ocho mil kilos de centeno. Aurelio González, en Bocigas (Valla-

### MAQUINARIA.

SEMBRADORAS especiales de maíz Cultivadores platillos remolacha. Abo-Arados bisurcos y discos "Jema". Riego aspersión "Humet". Repuestos y recambios que precise. Sanz. Teléfono 223482. Miguel Iscar, 11. Valladolid.



DKW furgon. Portes rapidos y económicos. Te-léfeno 224526.

HORIZONTALES. — 1: Cal. 2: Rosas. 3: Bólidos. 4: Cama. Olor. 5: Polar. Solar. 6: Ori. Ito. 7: Rodar. Pedal. 8: Sosa. Esos. 9: Silices. 10. Saras. 11: Sar.

VERTICALES.—1: Por. 2: Coros. 3: Balidos. 4: Roma. Asis. 5: Colar. Ralas. 6: Asi. Ira. 7: Lados. Pecar. 3: Solo. Eses. 9: Solidos. 10: Ratas. 11: Rol.

SOLUCION AL JEROGLIFICO EMBRUJADO POR ELLA

cha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remoofrece a asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Al-macenes en Valladolid, Medina del Campo, Pefiafiel. Quintanilla de Oimedo. Onésimo, destillas, Medina de Rio-seco, Tordesillas, Mojados y Pellos. Entidad colaboradora del Minis-terio de Agricultura y del Servicio Nacional del

LA COOPERATIVA de

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plegarantía y calidad encontraréis en la Cooperativa de Cultiva-dores de Remolacha de Castilla la Vieja. Pata-tas, alfalfa, maiz. Oficinas centrales en Va dolid: General Mola, Teléfonos 222343 y 221782.

ANUNCIESE EN ESTA SECCION

### OFERTAS DE TRABAJO

ALIMENTACION APRENDIZ. Informes

ENCARGADO explota-

Oficina de (Rei. 7.684). Colocación APRENDIZ primer año. Hnos. Santaolaya. Vadi-llos, 5. (Of. 7.697).

AGROPECUARIA GUARDA jurado

finca. Teléfono 234002. (Of. 7.562). TRACTORISTA, ble sepa maquinaria agri-cola. Informes: Ruano. 18 de Julio, 16. (Oferta

LECHERO. Finca Castillejos. Laguna de Duero. (Of. 7.594).

ción agricola en Medina del Campo. Escribir con detalles al apartado 565. Referencia "Encargado" (Of. 7.592).

sillas. Informes: Inmobi-liaria Alar. Claudio Moyano, 20. (Of. 7.653) CONSTRUCCION

(Of. 7.683).

y cepillo y aprendices adelantados. Talleres Rodriguez. Huelva, 8 y 10. (Of. 7.630). FAMILIA agricola para finca a 10 km. de Torde-MECANICOS de automóviles y electricistas. Llamar teléfono 228730. (Of. 7.637).

GRUISTA Llamar telé-256640 y 253341. OFICIALES primera antenistas expertos. Eléctrirrilla, 85. (Of. 7.641). OFICINAS

### MECANOGRAFA co

ulsaciones por minuto Escribir con referencia al Sr. de la Fuente. 1.º (Of. 7.635) mazo, 2, 1.º (Of. 7.68 APRENDIZA. Llamar teléfono 251004. (Oferta

AUXILIAR administrati vo femenino conociend mecanografia y oficina Escribir amplios detalle apartado 565. Referenci "Auxiliar". (Of. 7.566). AUXILIAR administrati vo, servicio militar cum plido. Enviar "curriculum vitae" al apartado de co rreos 322. (Sr. Velasco)

MECANOGRAFA con ex periencia y dominio de inglés hablado y escrito. Dirigirse a Jefe Perso-nal de Beloit y Segura. Arco de Ladrillo,

### TRANSPORTES CONDUCTOR de segun

ENCARGADO de bar, da, libre servicio militar Llamar teléfono 238004. con amplia experiencia rigirse al Sr. Medina, ca-lle Las Mercedes, 2 (ofi-cina), de 5 a 7 tarde. (Of. 7.645). CONDUCTORES primera para camiones "Pegaso gran tonelaje. Informes Teléfonos 232540 y 23522 (Of. 7.631). SEÑORA con conocimientos de cocina. Bar Na-CONDUCTOR primers Plaza Mayor, 4. especial. Azucarera San-Victoria. Esperanza. (Of. 7.636) CONDUCTOR primera Domingo Hnos. Arco de Ladrillo, 9. (Of. 7.638) AYUDA colectivas. Reanter. colectivas. Reanter. retera Adanero - Gijón, 7.678). AYUDANTE en antenas

VARIOS

TECNICO (perito - facultativo-M. Industrial) cor conocimientos de materiales, herramientas y se guridad en el trabajo Escribir a Elecnor, S. A. Apartado núm. 367. Valladolid. (Of. 7.581). OFICIALA primera de peluqueria para quedar se de encargada. Josefi na Cortinas. Padilla, 3 primero. (Of. 7.628). MATRONA aventual. Informes: Administración Hospital Militar, de 10 a 12. (Of. 7.643). POR TERO. Informes Oficina de (Of. 7.639). de Colocación

VENDEDORAS. Page Sanchez, Flores, 4, 1.6 E 7.676) LIMPIADORA. Informes

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 00

# Uria, seis partidos de suspensión meses al árbitro del Oviedo-

El club asturiano tendrá que pag los gastos de curación de Pepinis dos

En relación con el expediente

Cisneros sobre los incidentes del

pasado partido Oviede-Ferrol, que

comprendía un total de ciento se

senta folios, la Junta Directiva hi-

"Con referencia a la información

practicada para resolver el asunto Real Oviedo-Club Ferrol, interesa

hace: constar en primer término

que el hecho de que la Junta Di-

zo público lo siguiente:

MADRID. (Alfil). — La Junta Di-rectiva de la Real Federación Es-dades que habrán de justificarse de Competición, aparte de ante la Real Federación Española pañola de Fútbol, en su reunión celebrada en la tarde de ayer, que de Fútbol. Se hace reserva al Real tuvo una duración aproximada de Oviedo de repetir contra el jugador cinco horas, tomó los siguientes Uría, hasta hacense pago de lo que acuerdos en relación con el expehubiere satisfecho por los anterio diente instruído como consecuenres conceptos, descontándoselos de sus haberes. oia de los incidentes ocurridos en el encuentro Real Oviedo-Ferrol:

Suspender por seis partidos ofi- instruído por don José Ramón iales, con pérdida de su compensación contractual correspondiente a seis semanas (9.795 pesetas), o imponer multa de 3.000 pesetas al jugador del Real Oviedo Francisco Javier Alvarez Uría, sirviéndole de abono para el cómputo de los par tidos por los que se le suspende aquel en que no fue alineado co mo consecuencia del fallo del Comité de Competición.

rectiva haya revocado un fallo del Suspender por tres meses al ár Comité Nacional de Competición pitro del encuentro, don Carlos no puede estimarse como un he-Arrovo Zorrilla. cho extraordinario y anómalo, sino

Suspender por tres meses al juez que responde a un ejercicio jerárquico natural. La Junta Directiva de línea del encuentro don Juan está perfectamente facultada para Molinos Gordón.

Hacer objeto de doble amones tación al entrenador del Real Oviedo, don José María García An-Imponer all Real Oviedo la obli-

ación de reparar económicamente daño producido por su jugado rancisco Javier Alvarez Uría al ugador del Ferrol José Armesto Blanco, y abonar, por tanto, los gastos de curación del lesionado a satisfacer a este último chul a compensación contractual asig nada al jugador perjudicado mien tras éste no se halle en condicio

ello y el artículo 132 del reglamento orgánico admite que el órgano llamado a resolver un necurso o una apelación "podrá confirmar o rectificar la doctrina aplicada al asunto, ratificar o revocar el fallo recursido, dictar las disposiciones convenientes para el restableci-miento del derecho y acordar las accesorias a que haya lugar.

En el caso concreto del recurso formulado por el Real Oviedo, la Junta Directiva resolvió dar por firme parte del acuerdo del Comité de Competición respecto a los hechos consignados en el acta del árbitro, rectificando la doctrina legal aplicada en el resto del fallo. en base a que no podía tomarse el informe suministrado por el club Ferrol como hecho único para adoptar una decisión que implica la suspensión de un pugador de otro equipo, cuando el propio club reclamante sólo solicitaba la apertura de una información para llegar al esclarecimiento de unos hechos ocurridos en el terreno de Juego y que el árbitro ignoraba de ellos se deriva una lesión grave para uno de los jugadores ac-

Por tanto, el acuerdo de la Junta Directiva, aparte de haber sido tomado con toda legalidad y al amparo de disposiciones reglamentarias, retrotraía el asunto al punto que interesaba, puesto que el

# ESQUI; Estado de las pistas

Numerosos aficionados al deporte de la nieve nos solicitan noticias sobre la situación de las pistas próximas. Según nuestros informes las condiciones no son todavía favorables. En el Puerto de Navacerrada, solamente hay escasa cantidad de nieve helada en la Bola del Mundo. En La Pinilla cayó una gran nevada hace ocho días, pero posteriormente el viento sur la arrastró hacia cotas bajas, por lo que, aunque hay nieve a partir de la cota 1.500, en algunos puntos más de 30 centímetros, es de forma discontinua, existiendo grandes «calvas» en las que aparece la tierra. Sólo los «tubos» están totalmente cubiertos de nieve «costra». Circunstancias no convenientes para los aficionados, especialmente los noveles, por lo que habrá que esperar a que se aparte de nosotros el anticición y vengan las borrascas con copiosas nevadas. Por las bajas temperaturas las montañas aparecen blancas; pero, como en nuestros árboles, es de escarcha naturalmente no esquiable. Como en años anteriores, sema

nalmente publicaremos la información que nos faciliten las estacione



CONDUZCA Auto-Escuela Volante Paseo de Zorrilla, 80, primero CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS

Clases para productores vin pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono 232296

de Competición, aparte de allá del pedimento que h igroso club Ferrol en su informe notoriamente indefensa a la De ahí pante interesada. está

fartín, c

exhibic

ESPA

L

AT.

IGNOS

TI

SEC

La apertura de una inform estaba más que justificada nor instructor ha dado cu su trabajo y se han adopta via calificación de los hecharecidos, las decisiones relacionan en nota adjunta.



¿Cuándo terminó el a ¿Cuántas cosas nuevas mos incorporado nos a la vida hasta definir ya estamos en el hoy? novedades, por supue son multiples. Pero qui no son tantas como ne tros mismos pensamos. gustaria dominar el con miento de la sucesión los ciclos históricos, s hasta qué punto son cie y cuál es su alcance re Porque lo cierto es de tiempo en tiempo, sorprende una noticia viene a demos varnos algo que creíamos «in ción» de nuestra época tía ya hace cientos de les de años. Incluso inic vas o procesos que noso ahora, en el hoy, too no hemos sido capaces poner en marcha, aunqu presentimos muy cercan

Estos días hemos leido los periódicos que hace l mil años, en la edad de GLAVI bronce, los «medicos» raban «a cerebro abies en unas excavaciones zadas en la región be se han encontrado resto un hombre que había s de una intervención qu gica en la cabeza, y los vos X» han demostrado el «cirujano» abrió y las planchas craneana ternas e internas para r cir, posiblemente, la abe ra de los vasos sanguir Lo más sorprendente es las cicatrices —dice la ticia- demuestran que

ración. El enigma me parece superablemente atract Porque otras veces nos hablado de trasplantes, grandes viajes a través los mares e incluso in planetarios. ¿Finalizará vida en un planeta y, zás, se provectará en Recuerdo un cuento al ya me he referido alg vez. Agonizaba la huma dad de uno de ellos; dia morian mas perso quedaban muy pocos h tentes, v. el jefe de aqu comunidad decidió real en la práctica lo que estaba provectado tod como experimento: viaja una nave capaz, quiza llegar a otros mundos.

paciente sobrevivió a la c

La nave es pequeña y lo puede transportar a personas. Se eligen la jer y el hombre de m salud, de mayor intelige la pareja que reune m mas cualidades. Se alej nave del planeta, y la permite conversar: «Lle al limite de las comu ciones; pronto dejarem escucharos; cuidad de nuestra raza no se ago recido, aquel jefe. preocupéis, asi lo harer responde la pareja. «B vamos a perder ya, de vamente, todo ibuena suerte, Eva; suerte Adan!». ¿Donde mina el aver? ¿Cuánd mienza el hov? ¿Exis antes la anestesia, la e atómica, los viajes es les? Hace tres mil ca, operaban como si parecer, en la región

sa el cerebro del hon

**SGCB2021** 

FACIL

# a, en el Estadio.

fos locales, con la necesidad imperiosa de vencer y convencer-

pag La papeleta que tienen planada los planquivioletas ante epin choque de mañana es difícil. us dos últimas salidas han onstituído sendas derrotas, pro-Chocando el consiguiente desen-, aparte de anto entre los aficionados y un nento que ha eligroso distanciamiento de la abeza, si no definitivo, si inndefensa a h wetante. De ahí que el equipo que aho-

su informe.

justificada

sas nuevas

orado nos

asta definir

en el hoy?

por supu

es. Pero qu

tas como n

pensamos.

ninar el con

la sucesión

istóricos, s

unto son ci

i alcance rea

cierto es

n tiempo,

na noticia

nostrarnos

reiamos «in

stra época

cientos de

Incluso inic sos que nos

hoy, toda

ido capaces rcha, aunque muy cercan

erebro abier

avaciones n

región bá

nirado resto que había si

rvención qui abeza, y los

demostrado

abrió y c

craneanas

rnas para re

nente, la abe asos sanguín

rendente es

s —dice la n nestran que revivió a la op

me parece

ite atract

s veces nos

rasplantes, o es a través

incluso in

¿Finalizará

planeta y, cectará en o

cuento al

referido alguaba la huma

de ellos; co

más personi más personi uy pocos hab jefe de aque lecidió reality ca lo que so vyectado toda mento; viajar i apaz avizás, i

apaz, quizás,

s mundos.

pequeña y

nsportar a

eligen la

nbre de me

yor inteligen

de reúne más les. Se aleja neta, y la rad versar: «Llega

las comuni

o dejaremos

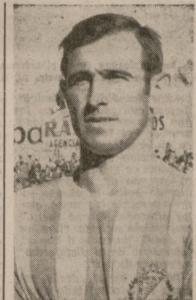
cuidad de

no se agoti

ice, o aigo l jefe. «No

está en manos de Héctor de una informatin, circunstancial pero casi n seguridad definitivamente nga mañana que vencer a tohan adoptado costa y además hacer un fútde los hech a convincente para reconciliaren lo posible con la parro ota adjunta. La empresa no es sencilla, rque el enemigo vendrá a es pear la fiesta, cerrándose en da y tratando de evitar que artilleros blanquivioletas ha-

Calvo Sotelo de Andorra es al un tanto desconcertante. o momentos sobresalientes, en los últimos partidos pahaber caído en un bache le ha llevado al decimosexto r de la clasificación, con puntos negativos; sin em plomo, porque los turolenses exhibición local y dar la sor-



LIZARRALDE

Y para que ésto no ocurra, el prensivo con el equipo y, sobre De Diego. todo, los jugadores han de dar o, habrá que andar con pies el do de pecho y demostrar de cuatro menos cuarto de la tarde plomo, porque los turolenses muy capaces de dificultar con ellos para el ascenso. Los momentos que atraviesa el Va la do por el colegiado señor Corresa.

Una vez que se puede contar —confiemos en que la niebla no sea muy espesa— y será dirigido por el colegiado señor Corresa.

ORTEGA

vertirán en angustiosos a poco que las circunstancias se pongan adversas. De ahí la enorme mportancia de la victoria de mañana y el gran valor del apoyo del público, pese a que hay mo tivos más que sobrados para sentirse enfadado con el equipo

Hector Martin va a recurrir la misma formación que se des hizo brillantemente del Talavera en la Copa. O al menos la pre-tensión del entrenador es repetir aquella nlineación, aunque aún persisten las dudas sobre Lizarralde. Las molestias mus-culares del delantero han remitido, pero no de modo absoluto; es probable, pues, su alineación, pero no segura.

Y en el caso de que no pudie-ra jugar, Héctor Martín habría de elegir entre Cardeñosa o Salví para ocupar la camiseta nú mero 10. El resto del equipo es el que ya hemos anunciado ustedes conocen: Llacer; Here dia, Gatell, Recio; Segura, Se dano; Fede, Lorenzo, Alvarez público tiene que mostrarse com- Lizarralde (Cardeñosa o Salvi) y

El partido comenzará a las

# DEPORTE 1970 ESPAÑOL

# "NUESTRA NATACION HA BRILLADO:

Los récords de Esteva no son ninguna broma"

PERSPECTIVAS PARA MUNICH

En fin, estoy hablando de los

cuando lo que tenía que hacer era

un resumen más completo del año,

Pero creo que, en cierto modo, es-

por quien le corresponda solucio

Quiero hablar de la labor de los

clubs Me ceñiré a los catalanes 9

canarios, que son los que conozco

más de cerca. Aquí se viene hacien-

"Pero preveo un "bache" la próxima temporada en este deporte"

"NOS FALTAN INSTALACIONES CUBIERTAS... Y UNAS CUANTAS FIGURASIA

1970 ha sido un venturoso año para nuestra natación. Sólo hace falta echar una ojeada a la tabla de records del pasado año y a la del actual. El clásico "pruebe y compare" manca el progreso exacto v sin discusiones.

Pero no nos hagamos illusiones ni espejismos. Aunque la natación es el deporte olímpico en que estamos a mayor altura, nos falta mucho para ser "potencia". Hay que ser realistas. No conviene adormecerse. Queda muchísimo terreno por andar. Y -sin querer ser pesimista— pienso que nos espera un pequeño "bache". ¿Cuándo? Con toda seguridad, el próximo año. A nuestra natación le faltan, entre otras cosas y apante de instalacio nes, unas cuantas figuras de relieve. Verdad es que hay muchas promesas. Pero una promesa no es una realidad y en el deporte se vive de realidades. Digo todo ésto porque somos un país en que se sueña demasiado.

LOS CAMPEONATOS DE EUROPA, UN EXITO Soy de las personas que creen que el viaje de Santi Esteva y mío

a Estados Unidos fue fundamental básico para la natación españoa. Esto no es querer presumir ni mente, la verdad. Allí tuvimos faillidades para todo. En el caso de Santi, creo que le vino fenómeno, porque allí tuvo ocasión de entre nar y luchar día a día con "record" mans" mundiales. Esto le dio muchísima seguridad en sí mismo, ast como una forma extraordinaria. También mi viaje fue sumamente beneficioso.

Los Campeonatos de Europa de Natación marcaron una importante fecha en el deporte español. En unos cías quedaron batidos dieci-Debo cecir que en mi caso no hu-bo excesiva suerte, toda vez que esperaba clasificarme en puestos FALTAN FIGURAS EN NATACION mejores, a la vista de las marcas



onformarme con lo alcanzado, sin que sean exteriores. (En ciertos lupoder pasar a algunas tinoles. Hablando de los Campeonatos gares, una temperatura moderada sería suficiente, aunque la piscina

de Europa, quiero resaltar, pot no estuviera cubierta.) pante de España, la magnífica or ganización: instalaciones, piscina hospitai dad, tiempo. Todo fue ma ravilloso. Después hay que seña ar a Matthes, Larsson, Fasnacht y a Esteva, un coloso mínese como e mire. Debo decir que Santi, co mo chico, es excelente, y como amigo, "un buen amigo". Además tá dado y es más importante decir de las cualidades físicas que ha cosas en provecho de nuestra na sabido desarrollar al máximo en tación para que sean solucionadas este deporte, resalta en él su fuer l'armelus de nada Digo, sencilla- za de voluntad, su inteligencia y narlas. seguridad. Todo ello le ha llevado al triunto. En algunas cosas e autodidacta, a la vez que se co noce profundamente a sí mismo Santi triunfará.

Los números hablan por sí so los de lo que fueron los Campeo natos: Esteva batió récords en 200 400, 800 y 1.500 libres y 100 y 200 espalda; Balcells, en 100 y 200 braza; Lang-Lenton, en 100 y 200 maniposa, y el equipo nacional depribó las marcas en 4 por 100 li-bres, 4 por 100 estilos y 4 por 200 siete récords: doce masculinos y libres. Yo tuve la sucrte de haber cinco femeninos (de cllos, seis lo conseguido cinco récords femenigrados por Esteva y cinco por mí) nos: 200, 400 y 800 libres, 200 espai

FEMENINA

ro a escala internacional. España no ha tenido ni tiene -y tardará en tener-figuras femerinas en la natación. No quiero con ésto ser destructiva. Hay niñas que nadan bien. Pero de éso a ser figuras va un abismo. Contando con que yo ya no pertenezco a la natación, diré que lo más sobresaliente, entre mujeres, es Aurora Chamorro y Nieves Panadell, una joven de

Manresa con catorce años. La natación femenina en España está «falta de gente». ¿Por qué? Pues ya se sabe: en España no hemos abierto los ojos todavía y sigue sin cabernos en la cabeza eso del deporte en la mujer. Las madres siguien prefiriendo ver a su nueve, en el campo número dos de hija paseando o en la cafetería o en un club muy «chic». «Oh, mi hi ja que no haga deporte: se pondría inmersa». Es el argumento de siem pre. Y muy trasnochado. En este estamos pasados de moda. Y de razón.

> LA FEDERACION ESPANOLA DE NATACION

Este año estuve ausente gran parte de la temporada. Por eso no ouedo juzgar con conocimiento de causa la labor de nuestra Federación. Sin embargo, el éxito logrado en cuanto a organización en los Campeonatos de Europa demuestra que el trabajo del año ha sido muy oueno, excelente.

¿Qué le falta a nuestra natación? Falta, desde luego, afición en mu-chas regiones. Y, sobre todo..., hay una gran escasez de instalaciones cubiertas. En cuanto a los que practican este deporte..., falian figuras. Pero ya se sabe que las figuras no nacen por arte de magia: las figuras surgen cuando nay instalaciones.

La natación está -no puede nearse- protegida en nuestro país. Pero, por supuesto, no lo bastante. Hay protección en ciertos momenos, cuando conviene. A los nadadores no se les cuida como en tros países. Y al nadador hay que nimarlo porque el se sacrifica mucho. Ahora que nuestra natación está en un buen momento habria ue lograr todas estas cosas. Esperar a después podría ser tarde

Faltan instalaciones. Hay alguas adecuadas; otras, no. Y, por upuesto, no son suficientes. El inierno está muy descuidado y, sin una base en invierno, no se puede brar para el mismo cargo a don Carlos, de Valladolid, en el campo llegar en buena forma al verano Juan Francisco Pardo Hidalgo. Marcet vocal representante de

La natación masculina tiene más porvenir que la femenina en nuestro país por el momento. Ahí es-

tán los nombres de Balcells (dieciséis años), Garriga, Comas, etc. A todos les deseo mucha suerte para Munich. Y mucha protección -que les den muchas facilidadespara el tiempo que queda hasta Munich.

una medalla en espalda. También

creo que Balcells llegará a una fi-

nal. Yo creo que esto es bastante,

aunque el factor suerte y la impro-

visación es muy «typical Spanish».

MI RETIRADA: UNA DECISION «ABSOLUTA»

Aquí estoy. Al margen ya de la natación. Hacía tiempo que pensaba retirarme. Una decisión «abcoluta e irrevocable». Alguien pensó que era algo publicitario. Los nadadores no vivimos de la publicidad. Nada ganamos con ella. Toproblemas de nuestra natación do nos cuesta mucho esfuerzo. Ser nadador no es una «carrera artís» tica» que da dinero. Y supone mucho sacrificio: son demasiadas horas entrenando... Yo he visto las cosas de otra manera. Por eso he decidido dedicarme de lleno a mis estudios. Y me daba la risa cuando algunos pensaron que yo decía que me retiraba como puede decirlo una artista o un torero, acaso para volver después causando mág impacto. No, el deporte es una codo una labor de cursillos cada ve- sa muy seria. No dudo que lo sea



Esteva, un español en el podium. Un hecho insólito en unos campeonatos de Europa.

rano, en los que se descubre a fue el arte y los toros, pero es de otro uros nadadores. La cosa está bien modo. Y no puedes volver después Pero en el resto del país falta am de una ausencia. Sobre todo en la piente y ganas de trabajo, así como -repito y no me canso de re- cirse que «tienes los días contapetirlo- buenas instalaciones. ¿Qué podemos esperar de Munich? Porque hay que mirar al fu- muy de cerca la natación. A ella he turo, porque no podemos estar so- dedicado por entero unos años de ñando v acordándonos de los Cam-

utbol se acuerdan de Amberes y de Río. Lo que va a pasar -o puepredecirlo. Sin embargo, una idea adelante, que progresamos. la tenemos todos. De momento, quizá Santi Esteva pueda conseguir

natación, donde sí que puede de-

Nada más. Sólo decir que sigo mi vida, y eso no se olvida nunca peonatos de Europa, como en el Hoy. lo digo de verdad, sólo tengo un deseo: que sean batidos muy pronto mis récords. Eso demostrade pasar- en Munich no es fácil ría que nuestra natación va hacia (Una exclusiva de la Agen-

cia «Efe».) 

guientes acuerdos:

adas por diversos miembros del próximas oportunidades. Comité de Competición y dejarlo constituido de la siguiente

Presidente don Santiago Foncillas; vocales señores Ruiz Cá mara. Viza Vallés, Llorente Bragulat, Aznar Ibarra y Jiménez de Andrade. Los tres últimos

fueron elegidos ayer. También se ha accedido a dar por finalizada la etapa cubierta la misma medalla, en plata, al

Conceder la Medalla de Oro al Mérito Fubolisico de la Real Federación Española de Fulbol, a don Pablo Porta, al cumplirse los diez años de su permanencia como directivo en la citada Federación.

a don Felipe Ruiz de Velasco y por el señor Fernández de la doctor don Victor Fernández Torre como presiden'e del Co Alonso por los mérilos contraímié Nacional de Arbilros y nom dos al servicio de la Federación. Nombrar a don Francisco

**DUODECIMO ASALTO** 

español estuvo en todo momento a merced del campeón europeo

simultáneo «DARDO»

PRIMERA DIVISION

auto-radio BEL50N ESPANOL - REAL MADRID

CALISAY SABADELL - SEVILLA

FLAMINAIRE

LAS PALMAS - BARCELONA Tenvilor

ZARAGOZA - R. SOCIEDAD

(rinomicine)

ELCHE - VALENCIA QUESOS A

CELTA - GRANADA

Arpon AT. BILBAO - GIJON

RELOJ KADIANT AT. MADRID - MALAGA

CONVENCIONALES color de las flechas indican IARILLO, primer tiempo.descanso.—ROJO, setiempo.—NEGRO, fina -Flecha blanca, PAR-SUSPENDIDO. - Flecha as blancas y negras, AVE-TELEFONICA.—Cuadrado JUGADOR EXPULSA Disco rojo, PE EN CONTRA PENALTY

SEGUNDA DIVISION

Hercules Onteniente Oviedo Logronés Mallorca Sotelo

T Cadiz Santander FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

pa de boxeo de los pesos mosca, al rencer al español Kid Romerito, por k. o. t., a los dos minutos y medio del duodecimo asalto, cuando después de contarle ocho segundos al púgil español, por caída, el arbitro interrumpió la pelea y enrió a Kid Romero a su rincón, de-

clarando su inferioridad. La caida se produjo por efecto de un golpe de derecha de Atzori, seguramente de menos potencia que otros que recibió el boxeador spañol. Pero éste, tocado ya por el durísimo castigo que había venido recibiendo, se desplomó, para escuchar la cuenta de ocho segundos. Kid Romero se levantó, dispuesto a seguir peleando, pero el árbitro interrumpió la pelea y de-

claró vencedor a Atzori. De los doce asaltos que ha tenido este combate concertado a la distancia reglamentaria de quince, diez fueron netamente de Atzori, uno nulo, el séptimo, y uno de Romero, el décimo. Pero el combate ha sido de neta superioridad de Atzori, que ha dominado de punta a punta, castigando a Romero con toda clase de golpes, en especial largos directos con la mano

En el cuarto asalto, un golpe en uno-dos llegó con mucha potencia a la cabeza de Romero, que retrocedió «groggy», manteniéndose en pie porque Atzori no le siguió para

rematarlo. En el decimoprimer asalto, el italiano envió a su adversario al tapiz de un tremendo derechazo cuando habían transcurrido dos minutos y veinticinco segundos. Romero reaccionó muy bien y ter-

Calvo Sotelo ...... 228245 tolomé .... 228270 228205 Teatro Calderón .

PARADAS DE TAXIS Plaza San Pablo ..... 251030 Plaza España ...... 228222 María de Molina y Plaza Mayor ..... Banco Santander .... Fstación de San Bar-Plaza Cruz Verde ...

Carretera de Segovia 235019 (Delicias) ..... Plaza de Santa Cruz 228274 251057 Calle de Santa Lucia Plaza de Toros Paseo de Zorrilla (García Morato) ... 232072 Cuatro de Marzo ... 232183 Avenida de la Estación (sin

STATE OF THE PROPERTY OF THE P

hemos leido

MADRID. (Alfil). — El italiano
nos que hace in claves del murcatori la revalizado anoche su título de campeón de Euroche su t

DOMINGO DEPORTIVO

FUTBOL REGIONALI

PRIMERA CATEGORIA PREFERENTE

Europa Delicias-U. D. Cacabellense, a las once y media, en el campo de la Federación.

> PRIMERA CATEGORIA REGIONAL Grupo primero

C. D. Rioseco-G. E. Fasa, a las uatro menos cuarto, en Medina de Rioseco.

SEGUNDA CATEGORIA

REGIONAL Grupo primero

Atllétaco Girón-Rácing Valladolid a las diez y media, en el campo número uno de El Pinar. San Pio X-Belloit, a las diez niedia, en el campo número dos

uno de El Pinar. Grupo tercero

La Flecha-Santovenia, a las do-

Azor-Castrovita, a las nueve, en el campo de la Federación. Fuensaldaña-Juventud Josefina, a as diez y media, en el campo de Onésimo Redondo.

U. D. Circular-Atlético Rondilla, a las doce y cuarto, en el campo número dos de El Pinar. Atlético Valladolid-San Carlos Atlético, a las doce y cuarto, en el campo de Onésimo Redondo.

PRIMERA CATEGORIA JUVENIL Grupo primero

Real Valladolid-San Pedro Regalado, a las nueve, en el campo número uno de El Pinar. Victoria León-G. E. Fasa, a las diez, en Cristo Rey. Pisuerga-Vivero, a las nueve media, en el Sominario.

SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL Grupo primero Europa Delicias-Cristo Rey "B" a las doce y media, en el SemiGrupo segundo

Aguilas-Azor, a las once, en el Frente de Juventudes.

Sava-Leones de Castilla, a las

nueve, en el campo de Onésimo Redondo. Juan de Austria-Paimillos, a las

Santovenia-Cristo Rey "A", a las once, en el Seminario.

CAMPEONATO RURAL

Grupo primero Olombrada-Campaspero.

Olmedo-Portillo. D. Cuellar-Atl. Peñafiel. Pedrajas-Colenda Cuellar. Cogeces-Tudela. Aldeamayor-Montemayor. Alcazarén-Iscar Deportivo.

Estos encuentros darán comien zo a las cuatro meno; cuarto y se ce y cuarto, en el campo número! jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar.

Grupo segundo

F. Sequillo-R. Zaratán. D. Nublense-Castrodeza. Mucientes-Pozaldez. D. Medina-Cigales

Cabezón-Puente Duero. Esquevillas-Villalonés. Estos encuentros se disputarán en los campos de los clubs citados

R. Valdestillas-A. D. Tordesillas.

en primer término y darán comienzo a las cuatro menos cuarto. BALONCESTO

PRIMERA DIVISION FEMENINA

Sedruol, de Valladolid-Medina de Pola de Siero, en el campo de Santa Cruz, a las doce.

TERCERA DIVISION MASCULINA

Fasa, de Valladolid-Tenis, de Ponferrada, en el campo de El Pinar, las doce menos cuarto. Universitarios, de Valladolid-San

de La Salle, a las once.

NO HAY INSTALACIONES PARA INVIERNO

Faltan piscinas climatizadas, aun Designar el campo del Valen los jugadores.

# Pardo Hidalgo, nuevo presidente del Comité Nacional de Arbitros MADRID. (PYRESA). - La cia como escenario del partido

Aceptar las dimisiones presen-

funta Directiva de la Federación España Francia de selecciones Española de Fútbol, en su reu- nacionales que se jugará el 17 de nión de ayer, ha tomado los si marzo del próximo año, y tomar nota de las peticiones de los clubs Granada y Oviedo para

Conceder igual condecoración

isi lo haremo pareja. «Buel der ya, definio do contaco e, Eva; bue e, ¿Dónde te e; ¿Cuándo con e; ¿Existien tesia, la ene viajes espat es mil años, como si tal a region ba del homb

GAYTAN \*\*\*\*\*\*

# ALASKA, PARAISO ENTRE DOS MUNDOS

# Sobre una plataforma de gas natural en el Océano

Por IGNACIO PUCHE

- y VI -

La recepcionista del hotel en Anchorage enciende una mecha de incienso sintético para perfumar el ambiente.

Un coche me lleva al puerto y desde alli en barco a una plataforma que en el Océano tiene la Phillips Petroleum para sacar del fondo gas natural. "Varias veces -me dicen- hemos invitado a periodistas, pero al llegar se vuelven atrás impresionados por lo de la grúa."

En medio del Océano apa-

reció impresionante, solitaria,

como un fantasma emergien-

do de las aguas, la platafor-ma. Al llegar a ella, el capi-

tán tiene que maniobrar con

perdadera pericia para no en

trar en los remolinos que for

ma el agua debajo de las cua-

tro patas de acero, debido a

la presión enorme del gas na-

tural que sacan del fondo.

Tiene como unos quince pi-

De pronto, en la cubierta

del barco se posa unos segun-

dos una especie de cesta me-

tálica con agujeros en el fon-

do y me dicen que hay que agarrarse a ella de pie. Por

un minuto dudé, pero al si

guiente ya me vi envuelto en

un grueso chaleco salvavidas

y metido en aquel artefacto

que empezaba a subir por los

aires colgado del grueso ca

Embarcamos en el "Lady Viky", un barquito pequeño con matricula de Nueva Orleans. El capitán tiene un ayudante que no para de trabajar: hace café, limpia el cuarto de baño, arregla las camas, quita el polvo del salón y de sus treinta lujosas butacas de piel roja y regula el aire acondicionado. El barquito recorre los cien kilómetros que le separan de la plataforma todos los días. Lleva el correo, y cada siete dias a los nueve hombres del relevo

ble de una grúa. Miro hacia

abajo y veo impresionante el

agua, que parece desde alli

más oscura y revuelta. Hay

que agarrarse con fuerza. Cie-

rro los ojos. Cuando los abro

estoy en la plataforma. Alguien

me ayuda a quitar el chaleco

salvavidas y me invita a ba

jar, mientras me da la bien-

Me presentaron al director,

me mostraron mi habitación,

tomé una taza de café calien

te y firmé unas hojas, en las

que me comprometia a obser-

nar ciertas normas reglamen-

tarias de seguridad y pruden

cia durante mi estancia en

ella. Está prohibido, por ejem-

plo, llevar clavos o metal en

los zapatos, para evitar chis

pas eléctricas. Luego el direc-

tor me mostró los servicios

de alarma, salvamento y so-

corro y giramos después una

para que los que han pasado la semana en la plataforma descansen otros siete en An chorage con sus familias, pagados como si trabajasen.

Cuando el mar se pone feo o se hiela, en invierno, el úni co contacto de los hombres de la plataforma con tierra es, además de la radio, el he licoptero. Si hay una enfer. medad o accidente o cualquier otra emergencia, se llama in mediatamente a un helicópte ro del Servicio Nacional de Rescate, que funciona como en las películas, y en media hora se presenta en el helipuerto que hay en lo alto de la plataforma.

La plataforma: un fantasma emergiendo del mar

detenida visita a todas las dependencias de la plataforma en la que hay salas de tra-

bajo y naves tan grandes co-mo en cualquier fábrica im-Los hombres que en ella trabajan cuidan de las máqui-

nas y de la conservación y seguridad de aquella inmensa planta industrial. Están pendientes sobre todo de las computadoras o cerebros electrónicos, que son en realidad los que mandan en esta ciclópea obra de ingenieria. Cualquier imperfección o error en la marcha automática de todo este tinglado es denunciada inmediatamente por las computadoras con sus luces rojas y sus sirenas estridentes que invaden el edificio me tálico de arriba abajo y hasta el más escondido rincón. equipo de hombres que

atiende la plataforma trabaja medio año y cobra el año entero, ganan mucho más de lo que ganarian en tierra firme. El ayudante de cocina es un estudiante de San Francisco que en varios meses de trabajo continuado aqui va a ganar diez mil dólares, setecientas mil pesetas, limpias por completo, ya que la comida es gratis.

LA COMIDA ES EXCELENTE Por cierto, la comida, además es excelente, la mejor carne, la mejor verdura, la mejor fruta y lo mejor de todo, aunque siempre congelado. Hay un cuarto enorme lleno de latas de comida y de bebida. Hay de todo menos alcohol, que está totalmente prohibido. El cocinero, de se. senta y ocho años, ha recorri do el mundo entero, como jefe de cocina de los mejo res trasatlánficos de lujo. Es un verdadero artista de lo culinario. Vine tranquilo cocinando sólo para nueve per sonas y gana dos mil dólares al mes. Dice que por eso no se retiró a los sesenta y cinco años. "A veces la soledad aqui es terrible y uno llega a ver

pehielo pudieran abrirle paso Suena estridente la alarma

Con frecuencia y sin previo aviso se simula una alarma, según está establecido. Nudie sabe que ha sido un simulacro hasta que se encuentran metidos en la barca motora, que es bajada por la grúa con los hombres dentro en menos de tres minutos, si la alar ma ha sido por supuesta cat da de hombre al agua. Si las sirenas suenan porque hay

que abandonar la platafor ma ante un peligro inminen te, entonces hay que meterse en la esfera metálica y totalmente cerrada, que está siempre a punto, con comida en su interior, agua potable, radio, señales de luces, oxigeno y un motor que la hará moverse en el Océano. Este artefacto es tan seguro que han intentado por todos los

visiones en la interminable

noche polar, pero hay buen

compañerismo, todos nos lle

vamos bien y cada siete dias

vamos a Anchorage, donde

descansamos otros siete con

nuestras familias", me dice Los habitantes de la plata

forma pueden comer todo lo

que les apetezca y en cual

quier momento. El restauran.

te está siempre abierto y es

lugar de reunión y de tertu-lia. El agua potable la trae un barco cisterna cada quin

ce dias. En la plataforma hay

sala de máquinas para la dis

tribución del agua por todo

el edificio, para el aire acon

dicionado, para producir la energia eléctrica que necesi-tan y para potabilizar el agua

del mar. Esto último sólo ha

sido usado dos veces en que

el buque cisterna con el agua

potable se quedó en el Océa-

no sin que sus máquinas rom-

medios hundirlo, llenándolo incluso con piedras y no lo han conseguido. Flota a toda prueba. Fui testigo también de un simulacro de incendio y en menos de dos minutos se ponía en marcha el perfecto sistema de apagafuegos. Cuando suena la alarma inmediatamente se avisa por los altavoces de qué tivo de emergencia se trata: "hombre al agua", "incendio a bordo", "abandono de la plataforma"

Una casa de descanso para uno de los empleados de la plataforma. Una hermosa casa "made in

USA", en la que no faltan la hidroavioneta, ni la barca motora.

o "escape de gas". Por la noche, desde mi cama sentí cómo todo aquel monstruo de acero se movia, oscilaba. "No tiene importancia-me dicen-, cuando más se siente es en las tormen-tas." La plataforma costó cincuenta miliones de dólares, tres mil quinientos millones de pesetas, y fue construida totalmente en Japón, de don de vino potando por el agua a través del Océano. Luego, aqui, se montó sobre las cuatro patas de acero y cemento, de un aiametro de tres metros cada una, que fueron sumergidas a ciento treinta metros de profundidad. Por el centro de cada uno de es tos gigantescos tubos sale el gas desde dos mil quinientos metros de las entrañas de la tierra. Actualmente se extraen ciento cuarenta y cuatro mi-llones de pies cúbicos diarios de gas natural. El gas pasa por unas máquinas que lo limpian de la humedad que pueda tener y a conti nuación por un gaseoducto que descansa en el fondo del para evitar que lo deterioren los barcos, las ballenas o el hielo, se ileva hasta la costa en la pen-

planta a varios kilóme insula de Kenai. Alli es con ducido por un gran gaseoducto subterráneo hasta una plataforma a varios kilómetros de distancia, donde, so metido a bajas temperaturas, se convierte en líquido. Seiscientos pies cúbicos de gas natural quedan reducidos a un pie cúbico de gas liquido. Cada nueve dias, uno de los dos barcos que tiene esta empresa petrolera transporta cerca de un millón de dólares de gas natural licuado al Ja pón, que es su consumidor. LA PLATAFORMA SIEMPRE

ESTA ILUMINADA Allá lejos se distinguen con la ayuda de potentes larga vistas doce plataformas más,

en las que se extrae petróleo del fondo del Océano. Esta es la mayor de todas y la úni ca de gas natural en estos mares del Norte. Están sepa radas unas de otras por mu chos kilómetros de distancia,

Pasé un dia y una noche en esta extraña isla artificial. A las doce se puso el sol pa ra volver a salir hacia las tres de la mañana. En la oscuridad se podía ver la gran iluminación en que queda su mida toda la plataforma, iluminación que no se apaga nunca ni de dia ni de noche ni en invierno ni en verdno. Si hay niebla empieza a funcionar además de modo in termitente una gran sirena ronca, como la de un barco, que se oye a varios kilóme tros alrededor. Me acosté a la una y a las tres estaba de nuevo levantado. No era cosa de pasarse el tiempo de esta extraordinaria experiencia durmiendo. Tomé una buena taza de café bien caliente. re corri por mi cuenta y riesgo aquella mole de acero rodea da de balcones y llena de pa sillos y escaleras colgantes. Si me hubiera caido al mar na die se hab fa dado cuenta. El silencio era imponente, sólo perturbado cor la incesante vibración de las enormes má quinas de la plataforma. De vez en cuando la cabeza me daba vueltas y podo aquello se movia. Era como un barco gigante anclado y condenado a no poder moverse del mismo luy .. De pronto, el sol salió y ternó rojizo el agua el hierro, los cables y todo

aquello. A las doce, otra vez el bar quito espera allá que me ba jen metido en la cesta metálica colgado de la grúa. Vol vi a agarrarme fuerte mientras baĵaba los sesenta me tros de altura balanceado sobre el Océano. Después de narios intentos, salté a la cubierta, procurando no caerme al mar, que me parecia remo-

vido y amenazante. Al alejarnos de la platafor ma me dio la sensación de que aquel monstruo de acero se movia entre la niebla y bramata con fuerza. Pensé en los nueve hombres que alli quedaban aislados y me im presionó esta torre solitaria y activa que se levantaba aparentemente misteriosa so

bre el mar profundo. (PYRESA) ino di

apas

LOS MARCIANOS NO PUEDEN PROBAR NUESTRA EXISTENCIA .-- RUMBO A MARTE, PARANDO EN VENUS Y MERCURIO

Los incas y los aztecas llegaron desde otra galaxia



El "Mariner VII", a sólo un millón doscientos mil kilóme tros, fotografió asi a Marte el 2 de agosto de 1969.

"Con telescopios iguales a los nuestros-dice el científico sovietico Iosef Shklovsky en "El Universo, la Vida y la Razón" les marcianes no podrían probar que existimos.'

- I -

Ahora, cuando la Luna es ya un juego de astronautas y ni la recuperación de la Unión Soviética (líder de los vuelos automáticos no tripulados), ni las proyectadas estaciones espaciales de USA devuelven a la carrera espacial su pasado esplendor, los curiosos prefieren plir con una cita proyectada

arriesgar hipótesis—y reunir información para sustentarlassobre la vida en otros mundos.

Una nave rusa, "Venus-7", se aposentaria alli en 1971; ese mismo año los Estados Unidos intentarian imponer un nuevo adjetivo (después de amerizar y alunizar) para el descenso en el misterioso planeta. Según sus intenciones confesas, la NASA espera lanzar también el "Mariner-71"-en mayo próximo-, y en marzo de 1972 el "Pioneer-F" rumbo a Júpiter, adonde llegaría a fines de 1973, para cum-

ya: en abril del 75 partiría, con la misma dirección, el "Pioneer-G". Entre octubre y noviembre de ese año, por otra parte, "Mariner Venus Mercury" despegaria rumbo a Marte, con paradas intermedias en Venus (4 de febrero de 1974) y Mercurio (21 de marzo de 1974). Estos vuelos y los que elijan Saturno como meta, tendrán un canal privilegiado para comunicarse con Houston: la antena (70 metros de altura y 75 de diámetro) que, por encargo de la NASA, ha comenzado a construir, en Madrid. "Colins Radio"-de Dallas, Te xas-, sobre un presupuesto de quince millones de dólares y copiando los modelos que funcionan en Australia y California, desde donde se transmitió hace un par de meses la señal requerida por una nave espacial-que se encontraba en el "lado oculte" del Sol-: una millonésima de segundo más tarde ya se ha-

bía recibido la respuesta.

En cuante 2 las tripulaciones, ranas, monos y hombres podrían hallar un nuevo compañero si la NASA atiende la sugerencia de una carta (semanalmente la agencia recibe cinco mil) que leveron sus técnicos: la firma un escritor de Stamford (Connecticut), autor de un cuento de ciencia ficción, en el que cinco delfines y otros tantos hombres desembarcan en Mar te. En su carta, el novelista solicita "una explicación plausible y técnica, que sus expertos podrian brindarme, para justificar tan extraña tripulación". No ohtuvo respuesta, pero ha hecho pensar a toda la agencia espacial norteamericana, ya que es sabido cuántos paralelos-algunos no demasiado estudiados-pueden establecerse para asemejar al hombre y los del-

Claro que antes de atender a ese detalle los norteamerica nos tendrán que respetar las

otras anotaciones de su agenda: Ceres (1976), Júpiter (1981), Saturno (1986), Urano (1987), el cometa Schassmann-Wachmann (1990), Neptuno (1996; un bromista sugirió que ese seria el mejor destino para los delfines) y Plutón (2000). Y no pueden olvidar tampoco que el año próximo la Tierra y Marte tendrán uno de sus raros períodos de aproximación (el siguiente está calculado para 1986) y que ambas potencias confian secretamente en apro-

vechar la coyuntura. La expedición a Marte está prevista hoy con una etapa experimental: un jardin secreto del "Union Carbide Institute", cerca de Tarryton (Nueva York). Alli las luces se apagan a las cuatro de la tarde, la noche dura doce horas, la temperatura oscila entre menos 30 y más de 100 grados, la atmósfera es de doce a cien veces menos densa, y compuesta por nitrógeno (94 por 100), con pequeñas cantidades de argo, óxido de carbono, oxígeno y vapor

de agua. En este invernáculo no hay hombres, sino un cenglomerado de vegetales. Como lo comprobó el doctor Sanford M. Siegel, director del experimento y adelantado embajador de Marte, no sólo los líquines, sino también las habas y las alubias pueden desarrollarse con menos oxígeno que el normal. Las tortugas, algunos gusanos y la araña tarántula son allí más activos y

agresivos. Y hay que agregar aún la vida inventada, nacida de combinaciones químicas y de condiciones evolutivas que difieren radicalmente de las ocurridas en la Tierra. Como lo explica el doctor Siegel, recogiendo una idea del escritor Arthur C. Clarke, hay que pedir imaginación al ser humano. "Hay que pensar

-invita-que los marcianos se (Pasa a la página octava)



Sè llama "Sotis" y es funcionario del Estado. Por su labor le pagan el equivalente a seiscientas pesetas al mes. No es mucho. Pero, ¿saben ustedes de otros muchos gatos que ganen tanto dinero? Muchos de esos que, ahora en el invierno, en las noches de luna se pasean maullando por los tejados... "Sotis" —todo hay que decirlo- es sueco. También que, al margen de las disposiciones sobre jornadas laborales, trabaja doce horas al día. Desde las siete de la mañana a las diecinueve. Su destino, en un gran almacén de papel. Su misión, acabar con todos los ratones que pretenden hacer de las suvas en el almacén, "Sotis" tiene derecho a toda la leche que quiera, durante sus horas de trabajo, a que lo atienda un veterinario y a cuatro días de descanso al

¿Qué hay del descanso dominical? Nada. Al parecer no le preocupa ésto a "Sotis", ni a su amo. En cambio sí a éste las seiscientas pesetas mensuales que-asegura-es muy poco dinero,

BERGANZA (PYRESA)

